

საქართველოს კერძო კოლეჯების
ასოციაცია
2017-2018 წლის წლიური ანგარიში

PRIVATE COLLEGES ASSOCIATION OF
GEORGIA
ANNUAL REPORT FOR THE YEAR 2017-2018



**პროფესიული განათლების
განვითარებისათვის!**

**FOR THE DEVELOPMENT OF VOCATIONAL
EDUCATION!**

განვითარება	ხელს ვუწყობთ პროფესიული განათლების პოპულარიზაციასა და კერძო კოლეჯების განვითარებას, პროფესიული განათლების პოლიტიკის განვითარებაში კერძო კოლეჯებისა და სხვა სამეწარმეო სუბიექტების ჩართულობას.
კონსულტაცია	ვახორციელებთ კონსულტაციას კერძო კოლეჯების საქმიანობასთან დაკავშირებულ საკითხებზე;
კვლევა	ვახორციელებთ განათლების სფეროში მიმდინარე პროცესების კვლევასა და მონიტორინგს;
ადვოკატირება	ვიცავთ კერძო კოლეჯების ინტერესებს როგორც ქვეყნის შიგნით, ისე მის ფარგლებს გარეთ;

Development	We support popularization and development of private colleges; we facilitate participation of private colleges and other businesses into the development of vocational educational policy.
Consultancy	We provide consultancy in issues related to private college's activities.
Research	We research and monitor educational process.
Advocating	We stand for interests of private colleges nationally and internationally.

საკონტაქტო ინფორმაცია:
მისამართი: თბილისი, 0192, თორნიკე ერისთავის 2.
ტელეფონი: +995 557 58 00 44
E-mail: pcageorgia@yahoo.com
www.ccol.ge

Contact:
Address: 2 Tornike Eristavi Street, 0192, Tbilisi, Georgia
Phone: +995 557 58 00 44
E-mail: pcageorgia@yahoo.com
www.ccol.ge

ასოციაციის პრეზიდენტის წინასიტყვაობა

FOREWORD OF THE PRESIDENT OF THE ASSOCIATION

საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციას 2019 წლის იანვარში ექვსი წელი შეუსრულდა.

წარმოგიდგენთ 2017/18 წლების ანგარიშს, რომელიც მოიცავს საანგარიშო პერიოდის აქტივობების აღწერას, მიღწეულ წარმატებებსა და იმ გამოწვევებს, რომლის წინაშეც კვლავ რჩება ორგანიზაცია და ზოგადად პროფესიული განათლება.

ასოციაციის უკანასკნელი ფორუმის შემდგომ, რომელიც გაიმართა 2017 წლის 20 თებერვალს, ორგანიზაციამ მიზნად დაისახა წევრ ორგანიზაციებში ხარისხის უზრუნველყოფის მექანიზმების გაძლიერება სხვადასხვა ტრენინგ-კურსების მეშვეობით, პარტნიორ ორგანიზაციებთან თანამშრომლობის განვითარება სასწავლო-სამეცნიერო კომპონენტის ხარისხის გაუმჯობესების, დამსაქმებლების პროფესიულ განათლებაში ჩართვის, კოლეჯების პარტნიორი საწარმოების ინსტრუქტორთა მომზადება/გადამზადების მიმართულებებით; გერმანული დუალური განათლების დანერგვის შესაძლებლობების განხილვა საქართველოს რეალური ეკონომიკის პირობებში.

ასოციაციამ დასახული მიზნებიდან გამომდინარე 2017 წლის განმავლობაში მრავალი აქტივობა განახორციელა მასწავლებელთა და ადმინისტრაციული კადრების გადამზადების მიმართულებით. განხორციელდა სასწავლებლების ბრენდირების პროცესი. 2017 წლის გაზაფხულზე ჩატარდა მასწავლებელთა და სტუდენტთა კონფერენცია. წევრი კოლეჯები აქტიურად უზამენ მხარს ასოციაციის მიერ წამოწყებულ ინიციატივებს.

უნდა აღინიშნოს განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნულ ცენტრთან თანამშრომლობა. პროფესიული განათლების რეფორმირების პროცესში ასოციაციის ინიციატივით არაერთხელ მოეწყო შეხვედრა პროფესიული განათლების ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის თანამშრომლებთან სხვადასხვა აქტუალურ საკითხებზე, როგორცაა მოდულური პროგრამების შემუშავების, ავტორიზაციის ახალი სტანდარტების განხილვის, სტუდენტთა ქვოტის განსაზღვრის მეთოდოლოგიის და სხვა საკითხებზე.

ასოციაციის სასარგებლოდ უნდა ითქვას, რომ წევრი კოლეჯების ადამიანური რესურსების მაღალკვალიფიციურობიდან გამომდინარე, ისინი არჩეული არიან განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნულ ცენტრის პროფესიული განათლების ავტორიზაცია/ავტორიტაციის ექსპერტებად, ხოლო ასოციაციის გამგეობის წევრები არაერთხელ იქნენ არჩეული პროფესიული განათლების ავტორიზაციის საბჭოს წევრებად. ასოციაცია ვიცე-პრეზიდენტის, მაია ჩიხლაძის სახით წარმოდგენილია ეროვნულ პროფესიულ საბჭოში.

მნიშვნელოვანია განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს „სკოლის მოსწავლეებში პროფესიული უნარების განვითარების“ პროექტში კერძო პროვაიდერების ჩართვა, რაც წინგადადგმული ნაბიჯია პროფესიული ორიენტაციისა და პროფესიული განათლების პოპულარიზაციის მიმართულებით.

ახალი კანონი „პროფესიული განათლების“ შესახებ დიდწილად აწესრიგებს პროფესიულ განათლებაში არსებულ ჩიხებს და გამოწვევებს. გზას უხსნის სასწავლებლებს ურთიერთობები დაამყარონ უცხო ქვეყნის დაწესებულებებთან ერთობლივი და გაცვლითი პროგრამების განხორციელების თვალსაზრისით. თუმცა, ამავე დროს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროსთან ინტენსიური შეხვედრები კონკურენტული გარემოს გაჯანსაღებასთან მიმართებაში, რაც პროფესიული განათლების განვითარების კუთხით მინისტრის ხედვებს ემთხვევა, დღესაც კვლავ გამოწვევად რჩება.

ასოციაციამ ორი წლის განმავლობაში არა მარტო შეინარჩუნა, არამედ თანმიმდევრული და პრინციპული მუშაობით საგანმანათლებლო სივრცეში კვალიფიციური ორგანიზაციის იმიჯი სტაბილურად დაიმკვიდრა.

მადლობა მინდა მოვასხენო იმ უწყებებსა და არასამთავრობო ორგანიზაციებს, საერთაშორისო ორგანიზაციებს სხვადასხვა პროექტებში ასოციაციასთან თანამშრომლობისათვის. დასასრულს, მადლობა მინდა გადაუხადო გამგეობის წევრებს უანგარო, კვალიფიციური და საქმისადმი ერთგული დამოკიდებულებისათვის, წევრი კოლეჯების ადმინისტრაციებსა და ყველა თანამშრომელს საერთო საქმის წარმატების მიღწევის მხარდაჭერისათვის.

ასოციაციის პრეზიდენტი
გიორგი ბერაია

Private Colleges Association of Georgia celebrated 6th anniversary from establishment in January 2019

We present the report for the years of 2017/2018 covering the description of the activities of the reporting period, as well as achievements and challenges still facing the organization and the vocational education in general.

After the final forum of the Association held on February 20, 2017, the organization set the goal to strengthen the quality assurance measures in the member organizations through various training courses, also to improve the cooperation with partner organizations in the direction of enhancement of quality of educational-entrepreneurial component, involvement of the employer in the vocational education, training/professional development of the instructors of partner enterprises of the colleges, consideration of opportunities for introduction of Germany's dual education in the context of existing economic conditions of Georgia.

Due to the above goals, the Association carried out various activities in terms of training of teachers and administrative personnel over 2017. In spring 2017, teacher-student conference was held. Member colleges are actively involved in the initiatives taken by the Association.

Cooperation with the National Center for Education Quality Enhancement should be noted. By the initiative of the Association, in the process of education reform, several meetings were organized with the employees of Vocational Education Quality Assurance Department with regard to different relevant issues, such as modular program development, discussion of new authorization standards, methodology for setting of the student quota and other issues.

It worth noting that due to the high skills of the human resources of member colleges, they are elected as authorization/accreditation experts of the vocational education of National Center for Education Quality Enhancement, and the members of the Board of Association were severally elected as the members of Authorization Council of the Vocational Education.

The Vice-President Maia Chikhladze represents the Association in National Vocational Council.

It is important to get involved the private providers in the project "Vocational Skills Development among school students" implemented by the Ministry of Education and Science of Georgia, which is the step forward towards the promotion of vocational orientation and education.

The new law on Vocational Education in most cases regulates the deadlocks and challenges in the vocational education. It opens the way for the educational institutions to establish relations with foreign schools in terms of implementation of joint and exchange programs. However, regular meetings with the Ministry of Education and Science of Georgia for improvement of competitive environment, that coincides with the Minister's opinions as regard to vocational education development, still remains the challenge so far.

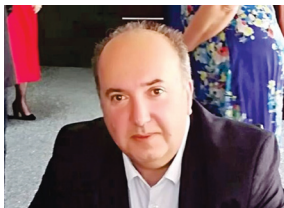
During the two-year period, the Association not only maintained but also established the stable image in the educational field by means of consistent and crucial working.

I would like to thank the authorities and non-governmental organizations, as well as the international organizations for cooperation with the Association in different projects.

Finally, I would like to thank the members of the Board for unselfish, skillful and loyal attitude to the work as well as administration personnel and all the employees of member colleges for support in ensuring the success of our work together.

President of Association
Giorgi Beraia

ასოციაციის მართვა / THE MANAGEMENT OF THE ASSOCIATION

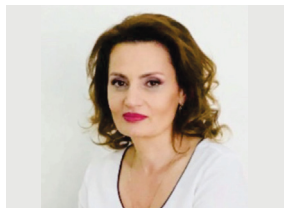


გიორგი ბერაია - ასოციაციის პრეზიდენტი

საზოგადოებრივი კოლეჯი გეორგია

Giorgi Beraia

Community College Georgia

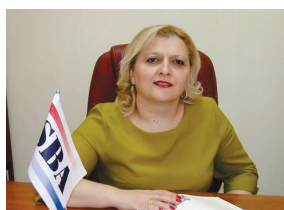


მაია ჩიხლაძე - ასოციაციის ვიცე პრეზიდენტი

საზოგადოებრივი კოლეჯი პანაცეა

Maia Chikhladze - Vice-President

Community College Panacea



ია ერაძე - ასოციაციის ვიცე პრეზიდენტი

საქართველოს ბიზნესის აკადემია - SBA

Ia Eradze - Vice-President

Business Academy of Georgia - SBA

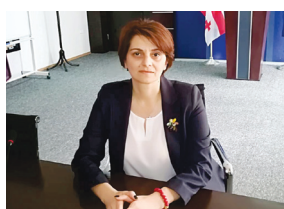


ინგა მანაშერიძე

ინტერბიზნესის აკადემია

Inga Manasheridze

Interbusiness Academy



მანანა მახარაშვილი

საზოგადოებრივი კოლეჯი - Natali Academy

Manana Makharashvili

Community College - Natali Academy



ნინო გომელაური

მარნეულის კოლეჯი

Nino Gomelauri

College of Marneuli



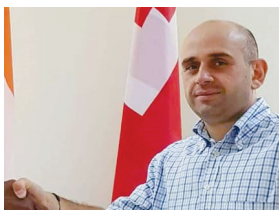
შორენა ხაჭაპურიძე

საზოგადოებრივი კოლეჯი ფასასკერტელი

Shorena Khachapuridze

Community College Panaskerteli

მრჩეველთა საბჭო / ADVISORY BOARD



ვასილ კიკნაძე

Vasil Kiknadze



სოფიო გომელაური

Sopio Gomelauri

სუთვარსკვლაჲანი

1. საქართველოს ბიზნესის აკადემია - SBA

Business Academy of Georgia - SBA

www.sba.edu.ge



2. ბათუმის უმაღლესი საზღვაო საინჟინრო სასწავლებელი - ანრი

Batumi High Maritime Engineering School - ANRI

www.mtc-anri.ge



3. მარნეულის კოლეჯი

College of Marneuli

www.mcm.edu.ge



4. ინტერბიზნესის აკადემია

INTERBUSINESS ACADEMY

www.interbusiness.edu.ge



5. საზოგადოებრივი კოლეჯი - პანაცეა

Community College - Panacea

www.panacea.edu.ge



6. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ორიენტირი

Community College - Orientiri

www.orientiri.edu.ge



7. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ფანასკერტელი

Community College - Panaskerteli

www.fanaskerteli.edu.ge



8. ბიზნესის და ტექნოლოგიების აკადემია

Academy of Business & Technology

www.bta.edu.ge



9. საზოგადოებრივი კოლეჯი - Natali Academy

Community College - Natali Academy

www.nataliacademy.ge



ოთხვარსკვლაჲანი

10. საზოგადოებრივი კოლეჯი - კავკასიონი

Community College - Kavkasioni

www.kavkasioni.edu.ge



ბაზოგადოებრივი წევრები / THE MEMBERS OF THE MANAGEMENT

- | | |
|---|--|
| 1. საზოგადოებრივი კოლეჯი - გეორგია
Community college - Georgia | www.colgeo.edu.ge |
| 2. საზოგადოებრივი კოლეჯი - პანაცეა
Community College - Panacea | www.panacea.edu.ge |
| 3. საქართველოს ბიზნესის აკადემია - SBA
Business Academy of Georgia - SBA | www.sba.edu.ge |
| 4. ინტერბიზნესის აკადემია
INTERBUSINESS ACADEMY | www.interbusiness.edu.ge |
| 5. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ფანასკერტელი
Community College - Panaskerteli | www.fanaskerteli.edu.ge |
| 6. მარნეულის კოლეჯი
College of Marneuli | www.mcm.edu.ge |
| 7. საზოგადოებრივი კოლეჯი - Natali Academy
Community College - Natali Academy | www.nataliacademy.ge |

წევრი კოლეჯები / THE MEMBERS OF THE ASSOCIATION

- | | |
|--|--|
| 8. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ამაგი
Public College - AMAGI | www.amagi.edu.ge |
| 9. კოლეჯი - არსი
College - ARSI | www.collegearsi.ge |
| 10. ბათუმის უმაღლესი საზღვაო საინჟინრო სასწავლებელი - ანრი
Batumi High Maritime Engineering School - ANRI | www.mtc-anri.ge |
| 11. ბათუმის დამოუკიდებელი უნივერსიტეტი
Batumi Independent University | www.biu-profcollage.ge |
| 12. ბათუმის საზოგადოებრივი აკადემია - BPA
Batumi Public Academy - BPA | www.bpa.ge |
| 13. ბარაკონი
Barakoni | www.barakoni.edu.ge |
| 14. ბათუმის სამედიცინო აკადემია
Batumi Medicine Academy | www.bmpc.ge |
| 15. ბიზნესის და ტექნოლოგიების აკადემია
Academy of Business & Technology | www.bta.edu.ge |
| 16. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ელიტი
Community College - Eliti | www.cceliti.ge |
| 17. საზღვაო სასწავლო საწვრთნელი ცენტრი - ეკვატორი
Maritime Educational Training Centre - Ekvatori | www.equator.ge |
| 18. საზოგადოებრივი კოლეჯი ზუგდიდის აკადემია
Community College Zugdidi Academy | www.akademiazug.ge |
| 19. „ილია“ - ილია ჭავჭავაძის სახელობის
ქ. საგარეჯოს საგანმანათლებლო დაწესებულება
“Ilia” - Ilia Chavchavadze Sagarajo Education Institution | www.iliaedu.ge |
| 20. საზოგადოებრივი კოლეჯი - კავკასიონი
Community College - Kavkasioni | www.kavkasioni.edu.ge |
| 21. საზოგადოებრივი კოლეჯი - მომავალი
Community College - Momavali | www.college-momavali.ge |

22. კოლეჯი მესამე სამედიცინო	
Third Medical College	www.medicalschool3.edu.ge
23. მრავალპროფილიანი საზოგადოებრივი კოლეჯი "იმედი"	
Multiprofile Community College "Imedi"	www.imediprof.edu.ge
24. საზოგადოებრივი კოლეჯი - ორიენტირი	
Community College - Orientiri	www.orientiri.edu.ge
25. საზოგადოებრივი კოლეჯი თბილისის პირველი სამედიცინო სასწავლებელი	
Community College Tbilisi Medical School N1	www.medicalschool.ge
26. საქართველოს საპატრიარქოს დეკორატიული მებაღეობის საზოგადოებრივი კოლეჯი	
Georgian Patriarchate Community College of Decorative Gardening	www.dmsk.ge
27. საქართველოს საპატრიარქოს წმინდა კეთილმსახური მეფე თამარის სახელობის სკოლა-პანსიონი	
Holly Queen Tamar Boarding School of Georgian Patriarchate	www.mefetamari.ge
28. სიო	
Sio	www.sio.ge
29. ფერიცვალების დედათა მონასტერთან არსებული მოწყალების ცენტრი	
Mercy Centre of Transfiguration Nunnery	www.mercycenter.ge/ge
30. ქართულ-ამერიკული საექთნო საზოგადოებრივი კოლეჯი	
Georgian-American Nursing College	www.ganc.ge
31. ქუთაისის სამედიცინო სკოლა	
Kutaisi Medical School	www.kms.edu.ge
32. ყოვლადწმინდა სამების ქართული აკადემია	
The Holy Trinity Georgian Academy	www.libertyprof.ge
33. შავი ზღვის ბიზნეს აკადემია	
Black Sea Business Academy	www.bsba.ge
34. ცხუმ-ეგრისი	
Tskhum-Egrisi	www.ckhum.edu.ge
35. წმ. დიმიტრი კიპიანის სახელობის მრავალპროფილიანი სკოლა კოლეჯი	
Saint Dimiti Kipiani Multiprofile School-College	www.dimkipiani.edu.ge

საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის მიზანია

პროფესიული განათლების პოპულარიზაცია და კერძო
კოლეჯების განვითარების ხელშეწყობა.

ასოციაციის წევრთა ეკონომიკური და სამართლებრივი
უფლებების და ინტერესების დაცვა.

პროფესიული განათლების სისტემის განვითარების
პოლიტიკაში კერძო კოლეჯებისა და სხვადასხვა სამეწარმეო
სუბიექტების მონაწილეობის მიღება.

სამართლებრივი სამეწარმეო კულტურისა და
მართლშეგნების დამკვიდრება საზოგადოებაში.

სხვა ქვეყნების შესაბამის გაერთიანებებთან, აგრეთვე
საერთაშორისო და ევროპის ორგანიზაციებთან
თანამშრომლობა.

ასოციაციის წევრთა საერთო ინტერესების დაცვა, შესაბამისი
საკანონმდებლო, აღმასრულებელ და მუნიციპალურ
სტრუქტურებში, ადგილობრივი თვითმმართველობის
ორგანოებში.

GOALS OF THE ASSOCIATION

Popularization of vocational education and fostering the
development of private colleges;

Protection of Association's interests, including economic
and legal rights;

Participation of private colleges and associated businesses
in the policy development of vocational educational
system;

Advancement of business culture and legal awareness in
the society;

Cooperation with international organizations and relevant
business entities;

Protection of common interests of the members of the
Association at legislative, executive and municipal levels.

ურთიერთობა ორგანიზაციებთან და პროექტებთან

The relationship with organizations and projects

საქართველოს განათლების,
მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის
სამინისტრო

THE MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE,
CULTURE AND SPORT OF GEORGIA

საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროსთან ურთიერთობა წინა წლებთან შედარებით გაცილებით ინტენსიური და კონსტრუქციული გახდა. ორი წლის მანძილზე ასოციაციის წარმომადგენლებს ჰქონდათ შესაძლებლობა უშუალოდ შეხვედროდნენ განათლების სისტემის პირველ პირებს და ემსჯელათ მნიშვნელოვან საკითხებზე, რომელთა გადაჭრაც ხელს შეუწყობდა ზოგადად, პროფესიული განათლების სისტემის გაუმჯობესებას, ასევე პროფესიული განათლების კერძო პროვაიდერების წინაშე მდგარი პრობლემების გადაჭრას.

The relationship with the Ministry of Education, Science, Culture and Sport of Georgia has become more intensive and constructive compared to the previous years. During two years, the representatives of the Association were able to directly meet with the leaders of the education system and discuss the important issues the solution of which would facilitate the improvement of the vocational education system, in general, and the settlement of the problems faced by private providers of vocational education.

Non-competitive environment, an unfair model of financing the vocational education, educational deadlocks, recruitment of vocational students to the military compulsory service during the course of study, the functioning of the so-called “Representations” of foreign unauthorized universities in the country, discussion on the new draft law on “Vocational Education” – these are the issues that have become the subject of negotiations and cooperation with the Ministry of Education, Science, Culture and Sport of Georgia, and, in certain cases, of dissatisfaction and turbulence.

არაკონკურენტული გარემო, პროფესიული განათლების დაფინანსების არასამართლიანი მოდელი, საგანმანათლებლო ჩიხები, სწავლის პერიოდში სამხედრო სავალდებულო სამსახურში პროფესიულ სტუდენტთა განწევვა, უცხო ქვეყნების არაავტორიზებული უმაღლესი სასწავლებლების ე.წ. “წარმომადგენლობების”, ფუნქციონირება ქვეყანაში, „პროფესიული განათლების შესახებ“ ახალი კანონპროექტის განხილვა - ეს გახლდათ საკითხები, რომლებიც საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროსთან მოლაპარაკებების, თანამშრომლობისა და ცალკეულ შემთხვევაში უკმაყოფილებისა და ვნებათაღელვის საგანი გახდა.

არასამართლიანი დაფინანსების მოდელი ასოციაციის 45-მა კერძო პროფესიულმა საგანმანათლებლო დაწესებულებამ, 2017 წლის 9 ივნისს, სამინისტროსთან აქციით გააპროტესტა. აქციის მოთხოვნა იყო - შეცვლილიყო პროფესიული სტუდენტის დაფინანსების დისკრიმინაციული წესი.



On June 9, 2017, 45 private vocational education institutions of the Association protested against the unlawful financing model at the Ministry building. The demand of the rally was to make amendments to the discriminatory rule of funding for vocational students.

In 2017-2018, in order to address these problems, the Association representatives had to hold a number of meetings with the Education Ministers: Aleksandre Jejelava, Mikheil Chkhenkeli and Mikheil Batiashvili. All of the Ministers agreed with us on the actuality



2017-2018 წლების მანძილზე აღნიშნული პრობლემის გადასაჭრელად ასოციაციის წარმომადგენლებს მოუწიათ არაერთი შეხვედრა განათლების მინისტრებთან: ალექსანდრე ჯეჯელავასთან, მიხეილ ჩხენკელთან და მიხეილ ბატიაშვილთან. კერძო კოლეჯების სტუდენტთა დაფინანსების საკითხის

აქტუალობაზე ყველა მინისტრი გვეთანხმებოდა, მაგრამ რეალური გადაჭრის გზების ძიებაზე საუბარი მხოლოდ 2018 წლის მეორე ნახევრიდან დაიწყო.

განსაკუთრებით უნდა გამოიყოს ასოციაციის გამგეობის წევრების შეხვედრა მინისტრ მიხეილ ბათიაშვილთან. შეხვედრის მიზანი გახლდათ მინისტრის ხედვისა და სამომავლო პერსპექტივების გაცნობა ზოგადად პროფესიული განათლებისა და განსაკუთრებით, პროფესიული განათლების კერძო პროვაიდერების მიმართ. მინისტრის მხრიდან საკმაოდ პრინციპული განაცხადი გაკეთდა სისტემაში ისეთი დაფინანსების მოდელის შემუშავების შესახებ, რომელიც შეცვლიდა არაკონკურენტულ გარემოს. ამასთან, დაფინანსების მოდელის განხილვა მოხდებოდა კერძო პროფესიული კოლეჯების წარმომადგენლების ჩართულობით. ასევე პრინციპული აღმოჩნდა სამხედრო სავალდებულო სამსახურში სტუდენტთა გაწვევის შესახებ საკითხი, რომელზეც ბ-მა მიხეილმა განაცხადა, რომ ეს საკითხი მთავრობასთან ერთად კომპლექსურად უნდა დარეგულირებულიყო. მისივე თქმით, 2019 წლიდან პროფესიულ განათლების სფეროში სამინისტროს მიერ განსახორციელებელ სხვადასხვა აქტივობებსა და პროექტებში, კერძო საგანმანათლებლო კოლეჯები საჯარო კოლეჯებთან ერთად თანაბრად იქნებიან წარმოდგენილნი.

2017-2018 წლებში განსაკუთრებით გაძლიერდა კომუნიკაცია და ინტენსიური შეხვედრები პროფესიული განათლების განვითარების დეპარტამენტთან, ქ-ნ ირინა წეროძესთან და დეპარტამენტის სამმართველოების უფროსებთან. შეხვედრების მიზანი იყო - საქართველოში მოქმედ პროფესიულ საგანმანათლებლო დაწესებულებებს შორის თანაბარი კონკურენტული პირობების შექმნა, პროფესიული კოლეჯების დაფინანსების არსებული წესის გადახედვა და მის ეფექტურობაზე მსჯელობა, „პროფესიული განათლების შესახებ“ კანონპროექტისა და ასოციაციის წევრი კოლეჯების მიერ პროფესიული განათლების საერთო სარეგისტრაციო ბაზის წარმოების პროცესის განხილვა და სხვა.

ზემოთ აღნიშნულ საკითხებთან დაკავშირებით, ასოციაციის პრეზიდენტსა და გამგეობის წევრებს არაერთი შეხვედრა ჰქონდათ განათლების მინისტრის მოადგილეებთან, სამართლებრივი უზრუნველყოფის დეპარტამენტისა და ეკონომიკური დეპარტამენტების უფროსებთან.

2017-2018 წლების განმავლობაში ასოციაციის წევრი კოლეჯები აქტიურად ჩაერთვნენ სამინისტროს მიერ პროფესიული განათლების პოპულარიზაციისა და პროფორიენტაციის მიმართულებით განხორციელებულ წარმატებულ პროექტში - „სკოლის მოსწავლეებში პროფესიული უნარების განვითარების პროგრამა“. პროექტში მონაწილეობა მიიღო თბილისისა და რეგიონების 10-მა კოლეჯმა, რომლებმაც საქართველოს მასშტაბით 52 საჯარო სკოლაში განახორციელეს 13 პროგრამა. პროექტი მომავალშიც გრძელდება და მასში ჩართვის სურვილი უფრო მეტმა პროფესიულმა კოლეჯმა გამოთქვა.

ყველაზე მნიშვნელოვან მოვლენად მიგვაჩნია „პროფესიული განათლების შესახებ“ კანონის

of the issue of financing private college students, but discussions on searching for real solutions began just from the second half of 2018.

The meeting of the members of the Association Board with the Minister of Education Mikheil Batiashvili should be especially distinguished. The aim of the meeting was to introduce the Minister's vision and future perspectives to private providers of vocational education, in general, and especially, of vocational education. The Minister made quite a scrupulous statement about the elaboration of such a financing model in the system that would change the non-competitive environment. In addition, the financing model would have been discussed with the participation of private vocational colleges. The issue of student recruitment to military compulsory service turned out to be principal, as well. As Mr. Mikheil Batiashvili said, this issue should have been multilaterally settled together with the government. According to him, since 2019 along with the public colleges, private educational colleges will be equally represented to various activities and projects implemented by the Ministry in the field of vocational education.

In 2017-2018, communication and intensive meetings with the Department of Vocational Education Development, Ms Irina Tserodze and the Heads of Administrations of the Department were especially strengthened. The goal of the meetings was the creation of equal competitive conditions among the Georgia-based vocational education institutions, review of the current rule of funding of vocational colleges and consideration of its effectiveness, discussion on the draft law on "Vocational Education" and the process of producing a common registration base of vocational education by the Association member colleges and more.

Regarding the above-mentioned issues, the President of the Association and the Board members held a great number of meetings with the Deputy Ministers of Education and the Heads of the Department of Legal Provision and Departments of Economy.

In 2017-2018, the Association member colleges were actively involved in the successful project - "Vocational Skills' Development among School Students" implemented by the Ministry in the direction of promotion of vocational education and vocational orientation. 10 colleges of Tbilisi and the regions, which implemented 13 programs in 52 public schools throughout Georgia, participated in the project. The project will still continue; more vocational colleges have expressed desire to join it.

We consider the enactment of the Law on Vocational Education in September, 2018 is the most important

ამოქმედება 2018 წლის სექტემბერში. აღსანიშნავია, რომ 2014 წლიდან, ჯერ კიდევ „პროფესიული განათლების შესახებ“ საქართველოს კანონის კონცეფციაზე მუშაობის პროცესში, როგორც დაინტერესებული მხარე, აქტიურად იყო ჩართული „საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაცია“. ასოციაციის წარმომადგენლები ესწრებოდნენ კანონპროექტის ირგვლივ გამართულ თითქმის ყველა შეხვედრასა და განხილვას.

ჩვენ ვთანხმდებით, რომ კანონი რეალურად უზრუნველყოფს პროფესიული განათლების სისტემის მოქნილობასა და მორგებას შრომის ბაზრის მოთხოვნებთან, პროფესიული განათლების სრულ და თანაბარ ხელმისაწვდომობას; გამოწვევებთან, შრომის ბაზრის არსებული და სამომავლო მოთხოვნების დაკმაყოფილებას; მთელი ცხოვრების განმავლობაში სწავლის, სოციალური ინკლუზიის, ინდივიდის პიროვნული და პროფესიული განვითარების ხელშეწყობას; საქართველოს პროფესიული განათლების სისტემის ერთიან ევროპულ საგანმანათლებლო სივრცესთან. დოკუმენტს რეალურად შეუძლია პროფესიული განათლება გახადოს პოპულარული და დაინტერესოს საქართველოს მოსახლეობა.

აღსანიშნავია, რომ განათლების სამინისტრომ კანონპროექტის განხილვისას გაითვალისწინა ასოციაციის გარკვეული შენიშვნები და ხარვეზები, რაც აისახა კანონში.

სამწუხაროა, რომ თითქმის წელიწადზე მეტია, არ ჩატარებულა სოციალური პარტნიორობის პრინციპებზე დაფუძნებული სათათბირო ორგანოს - პროფესიული განათლების ეროვნული პროფესიული საბჭოს სხდომები. საბჭოს, რომელსაც თავისი გადანაცვებებით არაერთხელ გამოუთქვამს მხარდაჭერა პროფესიული განათლების კერძო პროვაიდერების მიმართ.

2017-2018 წლებში საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროს მხრიდან კერძო საგანმანათლებლო პროფესიული დაწესებულებების მიმართ პოზიცია დადებითად შეიცვალა. კერძო კოლეჯები განიხილებიან როგორც სისტემის ნაწილი, რასაც ადასტურებს მათი წარმომადგენლების ჩართულობა სამინისტროს მიერ განხორციელებულ თითქმის ყველა აქტივობაში. მიუხედავად ამისა, კერძო პროვაიდერებისთვის მთავარი, პრინციპულად მნიშვნელოვანი საკითხი - საქართველოში მოქმედი პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულებებს შორის თანაბარი კონკურენტული პირობების შექმნა, პროფესიული კოლეჯების დაფინანსების არსებული წესის შეცვლა, ასოციაციის შექმნიდან ექვსი წლის შემდეგაც არ გადანაცვებულა.

საქართველოს პარლამენტი

„პროფესიული განათლების შესახებ“ კანონპროექტის განხილვასა და დისკუსიას მრავალი შეხვედრა დაეთმო საქართველოს პარლამენტის განათლებისა და კულტურის კომიტეტში.



event. It is noteworthy that since 2014, the Association of Private Colleges of Georgia, as an interested party, had been actively involved in the process of working on the Concept of the Law of Georgia on Vocational Education. The representatives of the Association attended almost every meeting and discussion held around the draft law.

We have come to the conclusion that the draft law actually provides the flexibility of the vocational education system and its adaptation to the requirements and challenges of the labor market and the united European educational space of the Georgian vocational education system; full and equal access to vocational education and satisfaction of the current and future requirements of the labor market; promotion of learning process, social inclusion and personal and professional development of an individual throughout the life. The document can actually make vocational education popular and draw the Georgian population's attention to this.

It should be mentioned that while reviewing the draft law the Ministry of Education of Georgia considered certain remarks and shortcomings of the Association that were reflected in the law.

It is unfortunate that the National Council of Vocational Education, which has been based on the principles of social partnership, has not been scheduled for more than a year, the Council which has repeatedly expressed its support to private providers of vocational education.

In 2017-2018, the Ministry of Education, Science, Culture and Sport of Georgia changed its position towards private vocational education institutions in a positive way. Private colleges are considered as part of the system, which is confirmed by the involvement of their representatives in almost all activities carried out by the Ministry. Nevertheless, the main, principally important issue for private providers – the establishment of equal competitive conditions among the Georgia-based vocational education institutions and change of the existing rule for financing vocational

ქ-ნ მარიამ ჯაშის ინიციატივით საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის წარმომადგენლები ყოველთვის იყვნენ წარმოდგენილი კომიტეტის სხდომებზე და აქტიურად იღებდნენ მონაწილეობას განხილვის პროცესში. შესაბამისად, რამოდენიმე პრინციპული ცვლილება და ჩანაწერი აისახა „პროფესიული განათლების შესახებ“ კანონში, რომელიც ეხება კერძო სამართლის იურიდიულ პირ პროფესიულ საგანმანათლებლო დაწესებულებებს.

საქართველოს პარლამენტის განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის კომიტეტის თავმჯდომარე, ქ-ნ მარიამ ჯაში ყველა მნიშვნელოვან საქმეში გვიცხადებს მხარდაჭერას და მადლობას ვუხდით მას საჯარო გამოსვლებისთვის, რომელიც ეხება პროფესიული საგანმანათლებლო სივრცის გაჯანსაღებას, არაკონკურენტული გარემოს აღმოფხვრასა და სამართლიანი დაფინანსების მოდელის შემუშავებას.



საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის გამგეობის ინიციატივით გაიმართა არაერთი შეხვედრა საქართველოს პარლამენტის

ფრაქცია „ქართული ოცნება – სოციალ-დემოკრატების“ თავმჯდომარესთან, ბ-ნ გია ჟორჯოლიანთან. ერთობლივი ძალისხმევით შემუშავდა ინიცირება, შევიდეს ცვლილება „სამხედრო ვალდებულებისა და სამხედრო სამსახურის შესახებ“ საქართველოს კანონის 30-ე მუხლში, სადაც, სამხედრო სამსახურში განვების გადავადებასთან დაკავშირებული პუნქტი არ ვრცელდება პროფესიულ სტუდენტებზე.

ცვლილების ძირითად არსს წარმოადგენს ის, რომ წვევამდელს სამხედრო სამსახურში განვება გადაუვადდება, თუ არის საქართველოს საგანმანათლებლო დაწესებულების, ან უცხო ქვეყნის კანონმდებლობით დადგენილი წესით აღიარებული საგანმანათლებლო დაწესებულების პროფესიული სტუდენტი, რომელსაც არ აქვს შეჩერებული პროფესიული სტუდენტის სტატუსი – სწავლის დამთავრებამდე, მხოლოდ ერთი პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამის ან მოკლე ციკლის საგანმანათლებლო პროგრამის ფარგლებში.

ასოციაცია მადლობას უხდის ბ-ნ გია ჟორჯოლიანს პროფესიული განათლების ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი საკითხის გადაჭრის მხარდაჭერისთვის.

განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრი

საანგარიშო პერიოდში განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნულ ცენტრთან მუშაობა ორი მიმართულებით წარიმართა.

ერთი- პროფესიული განათლების ხარისხის უზრუნველყოფის, ხოლო მეორე- პროფესიული

colleges – has not been still resolved after six years from the foundation of the Association.

THE PARLIAMENT OF GEORGIA

A number of meetings were dedicated to discussions on the draft law on “Vocational Education” at the Committee of Education and Culture of the Parliament of Georgia. By the initiative of Ms. Mariam Jashi, the members of the Association of Private Colleges of Georgia have always been represented to the sittings of the Committee and have been actively involved in the discussion process. Consequently, some principal amendments and entries have been reflected in the Law on Vocational Education, which concerns the Legal Entity of Public Law - vocational educational institutions.

Ms. Mariam Jashi, the Chair of the Committee on Education, Science, Culture and Sport of the Parliament of Georgia supports us in all positive activities and we express our gratitude towards her for delivering the public speeches about the improvement of the vocational education area, the elimination of the non-competitive environment and the elaboration of a fair financing model.

By the initiative of the Board of the Association of Private Colleges of Georgia, numerous meetings were held with the Chairman of the “Georgian Dream - Social-Democrats’ Faction” of the Georgian Parliament, Mr. Gia Zhorzholiani. Through joint efforts the initiative was elaborated regarding the amendment that is to be made to Article 30 of the Law of Georgia on Military Duty and Military Service, where the paragraph related to postponement of military recruitment does not apply to vocational students.

The essence of the amendment is that the military recruitment will be postponed for a conscript, whether he is a vocational student of a Georgian educational institution or an educational institution recognized in accordance with the rule established by the foreign legislation, while the status of a vocational student of a conscript must not be suspended until graduation within the framework of only one vocational education program or a short-term educational program.

The Association appreciates Mr. Gia Zhorzholiani for supporting it in the settlement of one of the most important issues of vocational education.

NATIONAL CENTER FOR EDUCATION QUALITY ENHANCEMENT

Working with the National Center for Education Quality Enhancement during the reporting period was carried out in two directions.

საგანმანათლებლო პროგრამების ჩარჩო დოკუმენტების განვითარება-შემუშავების საკითხებს ეხებოდა. ასოციაცია აქტიურად იყო ჩართული პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულებების ავტორიზაციის განახლებული სტანდარტების და პროცედურების პროექტის შემუშავების პროცესში. მიუხედავად ცალკეული ტექნიკური სირთულეებისა, რომელთა წინაშეც დადგებიან კერძო კოლეჯები, მნიშვნელოვნად გააუმჯობესებს პროფესიული განათლების ხარისხს და უფრო ეფექტურს გახდის ხარისხის უზრუნველყოფის სისტემას.



კოლეჯების დიდი ნაწილი გეგმიურ და არაგეგმიურ მონიტორინგს დაექვემდებარა. ხარვეზების იდენტიფიცირებამ და საბჭოს მიერ გამოსწორების ვადის განსაზღვრამ ხელი შეუწყო არსებულ სტანდარტებთან მათ შესაბამისობაში მოყვანას.

კერძო კოლეჯები სრულფასოვნად ჩაერთნენ მოდულური პროგრამების დანერგვის მხარდაჭერის ქვეპროგრამის აქტივობებში, ტრენინგებსა და სამუშაო შეხვედრებში, ასევე ვერიფიკაციის პილოტირების პროცესში, რამაც სხვაგვარად დაგვანახა სტუდენტთა შეფასების მიდგომები.

ცენტრის ძალისხმევით და კონსულტირებით კერძო კოლეჯები ჩაერთნენ და აწარმოებენ პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულებების რეესტრს, თუმცა არსებობს სისტემის ტექნიკური ხარვეზები, რაზეც ყოველდღიურ რეჟიმში მიმდინარეობს მუშაობა.

2017 წლიდან კერძო კოლეჯების წარმომადგენლები აღარ იქნენ შეყვანილი ავტორიზაციის საბჭოს შემადგენლობაში, თუმცა ასოციაცია გააგრძელა მოვკიდა მიდგომას, რომ საბჭოში არც ერთი საგანმანათლებლო დაწესებულების წარმომადგენელი არ იქნა შეყვანილი, რასაც ზოგადად მივესალმებით.

რთულად წარიმართა მოდულური პროგრამების ოპტიმიზაციის და დანერგვის პროცესი. 2015 წლიდან ახლად დანერგილი მოდულური პროგრამები ისე გაუქმდა, რომ მათი შედეგები არავის შეუფასებია. აღნიშნულმა მნიშვნელოვანი მატერიალური ზიანი მიაყენა იმ კოლეჯებს, რომლებმაც თავიდანვე გამოუცხადეს რეფორმას მხარდაჭერა და მოდულურ პროგრამებზე გადაერთნენ. დაიკარგა შეძენილ აღჭურვილობაზე და პროგრამების დამატებაზე გადახდილი საფასური. პროფესიული განათლების მასწავლებლებს გაუჩნდათ არასტაბილურობის განცდა. რაც მთავარია, ცენტრიდან ვერ მივიღეთ საკმარისი და დამატებითი არგუმენტები, თუ რატომ უნდა

One direction referred to the matters of vocational education quality assurance and the second one - to the development of framework documents of the vocational educational programs.

The association actively participated in the process of development of the project related to the updated authorization standards and procedures of the vocational educational institutions. Irrespective of the certain technical difficulties facing the private colleges, the quality of vocational education will be significantly improved and the quality assurance system will become more efficient.

Most part of the colleges was subject to intended and unintended monitoring. Identification of the defects and determination of the correction period by the Council contributed to bring them into compliance with the applicable standards.

Private colleges were completely involved in the activities, trainings and working meetings of the subprogram supporting the introduction of the modular programs, as well as in the process of piloting the verification which showed the assessment approaches of the students from different perspectives.

By efforts and consultation of the Center, private colleges have been engaged in and maintain the registry of vocational educational institutions, however there are some technical malfunctions of the system on which the appropriate works are being carried out everyday.

Since 2017, the representatives of private colleges have not been entered into the composition of the Authorization Council, though the Association showed understanding towards this approach, that neither of the representative of the educational institution was the member of the Council, which we welcome in general.

Optimization and implementation of the modular programs was much more difficult process. From 2015, the newly implemented modular programs have been cancelled without assessment of the results thereof leading to considerable material damage to the colleges which supported the reform from the very beginning and transferred to the modular programs. The cost paid for purchase of the equipment and addition of the program was missed. Vocational education teachers felt unstable. What is important we have not received the sufficient and reasonable arguments from the Center why these framework documents should have been cancelled or why such significant changes have been made.

From 2015 the representatives of the Association were engaged in the working of the sectoral council

გაუქმებულიყო აღნიშნული ჩარჩო დოკუმენტები, ან განეცადათ ასეთი მიზნელოვანი ცვლილებები.

ასოციაციის წარმომადგენლები 2015 წლიდან ჩართულნი იყვნენ 11 მიმართულების დარგობრივი საბჭოს მუშაობაში და გააჩნდათ განცდა, რომ მიზნელოვან გადაწყვეტილებებს იღებდნენ. 2017 წლიდან საბჭოების მუშაობა ფორმალური გახდა, ცენტრი არ ითვალისწინებდა საბჭოს წევრების, დარგის წარმომადგენელთა მოსაზრებებს და 2018 წლიდან დარგობრივი საბჭოები საერთოდ გაუქმდა, ევროპული განათლების ფონდის (ITF) რეკომენდაციებისა და არგუმენტების საწინააღმდეგოდ, 2018 წლის ბოლოდან დღემდე კი საბჭოების გარეშე შედის ჩარჩო დოკუმენტებში მიზნელოვანი ცვლილებები, რაც საერთო ევროპულ მიდგომებს და პრინციპებს ეწინააღმდეგება. ჩარჩო დოკუმენტებში ასოციაციის და საჯარო კოლეჯების წარმომადგენელთა, ასევე დონორი ორგანიზაციების წარმომადგენელთა მხრიდან არაერთი არგუმენტირებული პროტესტისა, რაც ჯერ კიდევ ცენტრის წინა დირექტორის- თამარ სანიკიძის წინაშე დაისვა. ჩარჩო დოკუმენტებში გაჩნდა გაუაზრებელი ჩანაწერები ქართული ენის კომპეტენციებთან დაკავშირებით, შეიცვალა მოდულების შინაარსი და ფორმა, რაც 2018 წლის ბოლოსაც გაგრძელდა.

მხოლოდ განხორციელებული ტექნიკური ცვლილებების სიმრავლე კოლეჯების მხრიდან არაადეკვატურად დიდ რესურსს მოითხოვს, რათა პროგრამები მუდმივად შესაბამისობაში იყვნენ ჩარჩო დოკუმენტებთან.

2018 წლის ბოლოს ამ და სხვა მიზნელოვან საკითხებზე შედგა შეხვედრა ცენტრის ახალ დირექტორთან- გიორგი ვაშაკიძესთან. ასოციაცია იმედოვნებს, რომ პროფესიის და საგანმანათლებლო სტანდარტების შემუშავება-განვითარების პროცესისადმი ცენტრის მიდგომა არსებითად შეიცვლება.

საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაცია

საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაცია საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის ერთ-ერთი მიზნელოვანი და აქტიური პარტნიორია.

დამსაქმებელთა ასოციაციის ეგიდით კერძო კოლეჯები აქტიურად არიან ჩართულნი სხვადასხვა სამუშაო შეხვედრებში, ბიზნეს-ფორუმებში, რომელიც ეხება შრომის ბაზრის განვითარებასა და სასწავლებლებში ადამიანური რესურსის მომზადებას.

ბიზნესთან ურთიერთობის საკითხებზე, პარტნიორობის ფარგლებში არაერთი პროექტი და ღონისძიება გაიმართა ეროვნული თუ საერთაშორისო ფორმატით.

საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის ინიციატივითა და ორგანიზებით ინტენსიური შეხვედრები გაიმართა მცირე და საშუალო ბიზნესში მოქმედ კომპანიებთან პროფესიული განათლებისა და პროფესიულ განათლებაში პარტნიორობის საკითხებზე. შეხვედრებში მონაწილეობას იღებდნენ განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს პროფესიული

with 11 directions and they had the feeling to take the important decisions.

From 2017, working of the councils became formal, the center did not consider the opinions of the members of the council and representatives of the sector and from 2018 sector councils were cancelled at all, as contrasted to the recommendations and arguments of the European Foundation for Education (ITF), important changes have been making to the framework documents without the involvement of the councils from the end of 2018 up to present contradicting the general European approaches and principles, irrespective of several argumentative oppositions from the representatives of the Association and public colleges, also of donor organizations, those challenges were still faced by the former Head of the Center Tamar Sanikidze.

Spontaneous recordings with regard to the competences of the Georgian language were found in the framework documents, content and form of the modules were changed which was still underway by the end of 2018.



Significant number of implemented technical changes require unreasonably big resource in order to ensure constant compliance of the programs with the framework documents.

At the end of 2018, the meeting concerning the above-mentioned important issues was held with the new director of the Center Giorgi Vashakidze. The Association believes that the Center's approach to the vocational and educational standards development process will be essentially changed.

GEORGIAN EMPLOYERS' ASSOCIATION

Georgian Employers' Association is one of the important and active partners of the Private Colleges Association of Georgia.

Under the auspices of Georgian Employers' Association, private colleges are actively involved in various working meetings, and business forums related to the labour market development and human resources training in the educational institutions.

დეპარტამენტის, შრომისა და ჯანმრთელობის სამინისტროს, ეკონომიკის სამინისტროს, პროფკავშირებისა და მცირე და საშუალო ბიზნესის ასოციაციის წარმომადგენლები.

2018 წელს საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის ინიციატივით სოციალურ პარტნიორობთან თანამშრომლობის მემორანდუმი გაფორმდა, სადაც მხარეებს წარმოადგენენ დამსაქმებელთა ასოციაცია, მცირე და საშუალო ბიზნესის ასოციაცია, პროფესიული კავშირი, გერმანიის ეკონომიკური გაერთიანება და საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაცია.



მემორანდუმს 2018 წლის 29 ნოემბერს შემოუერთდა ევროპის ბიზნეს ასოციაცია (EBA).

საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციისა და გერმანიის ეკონომიკური გაერთიანების „სამხრეთ კავკასიის ქვეყნების პროფესიულ განათლებაში სწავლების მხარდამჭერი პროექტის“ ფარგლებში, რომელიც 2015 წელს დაიწყო გერმანიის რესპუბლიკაში ერთ კვირიანი ვიზიტით იმყოფებოდა ასოციაციის პრეზიდენტი - გიორგი ბერაია და ვიცე-პრეზიდენტი - მაია ჩიხლაძე.

ვიზიტი ეხებოდა პროფესიული პროგრამების პრაქტიკული კომპონენტის მასწავლებლისა და პარტნიორი ორგანიზაციის ინსტრუქტორების მომავალი ერთობლივი სწავლების დაგეგმვის საორგანიზაციო საკითხებს. ვიზიტი შედგა ჩრდილოეთ გერმანიის რამდენიმე სხვადასხვა მიმართულების სასწავლო ცენტრსა და საწარმოებში, სადაც საუბარი შედგა პროფესიული განათლების სისტემის, სწავლების მეთოდის, მარეგულირებელი მექანიზმების შესახებ.

2018 წლის იანვარში საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციაში გაიხსნა დუალური პროფესიული სწავლების ხუთ დღიანი ტრენინგი ბიზნეს სექტორისა და პროფესიული სასწავლებლების წარმომადგენლებისთვის, სახელწოდებით - „სკოლა, როგორც სწავლის ადგილი“ და „საწარმო, როგორც სწავლის ადგილი“.

აღსანიშნავია, რომ მსგავსი მასშტაბის ღონისძიება დუალური პროფესიული განათლების მიმართულებით საქართველოში უპრეცედენტოა, რადგან მასში მონაწილეობს ბიზნეს სექტორი, საგანმანათლებლო დაწესებულებები, და საერთაშორისო ორგანიზაციები.

ტრენინგი მიზანი გახლდათ სამუშაო ადგილებზე (სკოლა, კოლეჯი, საწარმო) დუალური განათლების

Within the partnership, several projects and events were held with regard to the relationship with business in national or international format.

By the initiative of Georgian Employers' Association, intense meetings were organized with the companies operating in small and medium-sized business on the matters related to vocational education and the partnership in this respect. Representatives of the Vocational Department of the Ministry of Education and Science of Georgia, Ministry of Labour and Health, Ministry of Economy, Trade Unions and Small and Medium-sized Business Association took participation in the meetings.

In 2018, by the initiative of Georgian Employers' Association, the Memorandum of Cooperation was executed with the social partners, the parties to this Memorandum were the Employers' Association, Small and Medium-sized Business Association, Trade Union, German Business Association and Private Colleges Association of Georgia.

European Business Association joined the Memorandum on November 29, 2018. President of Association Giorgi Beraia and Vice President Maia



Chikhladze paid a one-week visit to the Germany within the framework of the project of Georgian Employers' Association and German Business Association

supporting the training in vocational education in South Caucasus countries" launched in 2015. The visit concerned the organizational issues for future joint training of the practical component teacher of the vocational programs and instructors of partner organizations and the planning thereof.

The visit was held at different multi-profile educational centers and entities of North Germany within which the matters as regard to vocational education system, teaching methodology, control mechanisms were discussed.

In January 2018, 5-day training on dual vocational education for the representatives of business sector and vocational education was opened at Employers' Association of Georgia referred to as "School as the

პროცესების სწორად ორგანიზება და შესაბამისი გარემოს მოწყობა.



ტრენინგზე ქართველი ექსპერტებიც იყვნენ მიწვეული. გაანალიზდა საქართველოში არსებული ვითარება და პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამების განხორციელების შესაძლებლობები დუალური მიდგომით.

2018 წლის მაის-ივნისში მულტიპლიკატორების სწავლება გაგრძელდა გერმანიაში, სანარმოთა შორის ცენტრში, ორი კვირის განმავლობაში. ძალზედ მნიშვნელოვანია გერმანული მხარის გამოცდილების გაზიარება პროფესიული პროგრამების პრაქტიკული კომპონენტის სწავლებისა და სტუდენტთა შეფასების მეთოდოლოგიებში.

მულტიპლიკატორების საქმიანობა შეაფასეს გერმანელმა ექსპერტებმა და გადაეცათ შესაბამისი სერტიფიკატები.

ითარგმნა გერმანული სახელმძღვანელო ინსტრუქტორებისათვის.

2018 წლის 8 ნოემბერს საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციაში პროფესიული განათლებისა და სწავლების პროექტის ფარგლებში ეროვნული კონფერენცია გაიმართა

2019 წლიდან კვლავ გრძელდება პროექტი, სადაც მომზადებული ქართველი ექსპერტები გერმანელ ექსპერტებთან ერთად საქართველოს სხვადასხვა რეგიონებში დაიწყებენ ახალი კადრების მომზადებას.

საქართველოს სავაჭრო სამრეწველო პალატა

ქვეყანაში პროფესიული განათლების განვითარების ხელშეწყობა საქართველოს სავაჭრო-სამრეწველო პალატის საქმიანობის ერთ-ერთი მთავარი მიმართულებაა. 2018 წელს პალატამ პრეზიდენტის სარეზერვო ფონდის ხელშეწყობით შექმნა „დუალური პროფესიული განათლების საკოორდინაციო საბჭო“, რომლის წევრებიც საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროს, ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს, რეგიონული განვითარებისა და ინფრასტრუქტურის სამინისტროს, ეკონომიკისა და მდგრადი

Place of Learning” and “Enterprise as the Place of Learning”.

It worth noting that this event in the direction of dual vocational education is unprecedented in Georgia in terms of its scale because it integrates the business sector, educational institutions and international organizations.

The training aimed at proper organization of dual education processes at workplaces (school, college, enterprise) and provision of relevant environment.

Georgian experts were also invited to participate in the training. The situation existing in Georgia and the opportunities for implementation of vocational educational programs by dual approach were considered.

In May-June 2018, training of animators was continued among the enterprises at the Center in Germany during two weeks. It's important to share the experience of Germany in the methodologies of learning the practical component of vocational programs and student assessment.

animators' activity was evaluated by the German experts and the relevant certificates were awarded.

German textbook for the instructors was translated.

On November 8, 2018, the national conference was held within the vocational education and training project at the Georgian Employers' Association.

From 2019, the project has been still underway within which the trained Georgian experts together with the experts from Germany are going to train the new staff in different regions of Georgia.

GEORGIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Facilitation in developing the vocational education in the country is one of the main directions of the activity of Georgian Chamber of Commerce and Industry. In 2018, the Chamber with the support of the Presidential Reserve Fund established the “Dual Vocational Education Coordinating Council” which includes the representatives of the Ministry of Education, Science, Culture and Sports of Georgia, Ministry of Internally



განვითარების სამინისტროს, გარემოს დაცვისა და სოფლის მეურნეობის სამინისტროს, დარგობრივი ბიზნეს-ასოციაციების, დონორი ორგანიზაციების წარმომადგენლები და პროფესიული განათლების ექსპერტები არიან.

ასოციაცია აქტიურად თანამშრომლობს საქართველოს სავაჭრო სამრეწველო პალატასთან. სავაჭრო სამრეწველო პალატის მიერ „დუალური განათლების განვითარების საკოორდინაციო საბჭოს“ შექმნის მთავარი მიზნები საქართველოში სამუშაოზე დაფუძნებული სწავლების პოპულარიზაცია, დუალური პროფესიული განათლების შესახებ საჯარო-კერძო დიალოგის პლატფორმის შექმნა და კერძო სექტორსა და პროფესიულ სასწავლებლებს შორის კოორდინაციის ხელშეწყობა.



ამ მიზნით ზუგდიდში, გორში, ქუთაისში, მესტიასა და ბათუმში გაიმართა შეხვედრა ბიზნესის წარმომადგენლებთან, სადაც ასოციაციის წევრებმა დამსწრე საზოგადოებას წარუდგინეს პროფესიული განათლების სფეროში არსებული კვალიფიკაციები და საგანმანათლებლო პროგრამები, კოლეჯებისა და ბიზნესოპერატორების თანამშრომლობის საუკეთესო მაგალითები.

საკოორდინაციო საბჭოს წევრი გახლავთ საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის ვიცე პრეზიდენტი ქალბატონი ია ერაძე.

შრომის, ჯანმრთელობის და სოციალური დაცვის სამინისტრო

შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს სსიპ სოციალური მომსახურების სააგენტო 2015 წლიდან ახორციელებს საქართველოს მთავრობის დადგენილებით დამტკიცებული „სამუშაოს მაძიებელთა პროფესიული მომზადება-გადამზადებისა და კვალიფიკაციის ამაღლების სახელმწიფო პროგრამით“ გათვალისწინებულ მომსახურებას, რომელიც ითვალისწინებს შრომის ბაზარზე მოთხოვნად პროფესიებში სამუშაოს მაძიებელთა პროფესიულ მომზადება-გადამზადებას, ასევე, სამუშაო ადგილებზე შემდგომი სტაჟირებით მათი კონკურენტუნარიანობის ამაღლებას და ამ გზით დასაქმების ხელშეწყობას.

პროგრამის ამოქმედებიდან, საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციაში გაერთიანებული საუკეთესო პროფესიული სასწავლებლები აქტიურად არიან ჩართულნი, რომელთა პროგრამების ხარისხზე, პედაგოგების პროფესიონალიზმსა და კვალიფიკაციაზე, მატერიალურ-ტექნიკურ ბაზაზე და გამართულ ინფრასტრუქტურაზე, მეტწილად

Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia, Ministry of Regional Development and Infrastructure, Ministry of Economy and Sustainable Development, Ministry of Environment Protection and Agriculture, sectoral business associations, donor organizations and the experts of the vocational education.

The Association actively cooperates with the Georgian Chamber of Commerce and Industry. The main objectives of establishment of Dual Vocational Education Coordinating Council are to promote the work based learning in Georgia, to create Public-Private Dialogue Platform on the dual vocational education and to facilitate the coordination between the private sector and vocational institutions.

In this regard the meetings were held with the representatives from business sector in Zugdidi, Gori, Kutaisi, Mestia and Batumi within the framework of which the members of association presented to the society the qualifications and educational programs available in the field of vocational education, as well as the best examples of collaboration between the collages and business operators.

Vice-president of Private Colleges Association of Georgia, Mrs. Ia Eradze is also the member of the Dual Vocational Education Coordinating Council.



MINISTRY OF LABOUR, HEALTH AND SOCIAL PROTECTION OF GEORGIA

Since 2015 LEPL Social Service Agency of the Ministry of Labour, Health and Social Protection of Georgia has been implementing the service envisaged by the “job seeker professional training and skill enhancement state program” approved by the Ordinance of the Government of Georgia providing for the professional training for the job seekers in high-demand occupations on the labour market, as well as raising their competitiveness with further internship at the working positions and facilitation of the employment in this way.

The best vocational schools integrated in the Private Colleges Association of Georgia have been actively engaged since launching the program, it's worth noting that the further employment of the program beneficiaries largely depends on the quality of the

განხორციელებული პროგრამის მოსარგებლეების შემდგომი დასაქმება.

2017 წელს კერძო სასწავლებლების მიერ განხორციელებული პროგრამებით მომსახურება მიენიჭა 1217 მოსარგებლეს. 2018 წელს სახელმწიფო პროგრამაში ჩართული 26 კერძო პროფესიული სასწავლებლის მიერ მომსახურება მიენიჭა 1411 მოსარგებლეს.



სოციალური მომსახურების სააგენტო ეხმარება სახელმწიფო პროგრამის მოსარგებლეებს დასაქმებაში. საქართველოს ქალაქებსა და რეგიონებში ატარებს დასაქმების ფორუმებს, სადაც სხვადასხვა ეკონომიკური სექტორის დამსაქმებლებისა და სამუშაოს მაძიებლების შეხვედრა-გასაუბრებაზე ხდება კადრის შერჩევა სამუშაო ადგილისათვის.

პროგრამის მორიგი ეტაპის დასრულების შემდეგ, სსიპ სოციალური მომსახურების სააგენტო ატარებს ყოველწლიურ შემაჯამებელ კონფერენციას, სადაც წარმოადგენს პროგრამის მოსარგებლეების დასაქმების სტატისტიკას. დამკვიდრებული ტრადიციით, სოციალური მომსახურების სააგენტო აჯილდოვებს საუკეთესო პარტნიორებს და დამსაქმებლებს. პროგრამის განხორციელების პირველი ეტაპის დასრულების შემდეგ, პირველს შპს „ინტერბიზნესის აკადემიას“, სოციალური სააგენტოს ხელმძღვანელობის გადაწყვეტილებით, 2016 წელს სახელმწიფო პროგრამის განხორციელებაში და დასაქმებაში შეტანილი ღვაწლისათვის, მიენიჭა საუკეთესო პარტნიორის ტიტული. იგივე ტიტული 2017 წელს დაიმსახურეს შპს საქართველოს „ბიზნესის აკადემიამ“ (SBA), 2018 წელს საზოგადოებრივ კოლეჯმა „პანაცეამ“ და შპს „ბიზნესისა და ტექნოლოგიების აკადემიამ“.

საქართველოს კერძო უმაღლესი განათლების ასოციაცია

2018 წლის 12 იანვარს გაფორმდა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციასა და კერძო უმაღლესი სასწავლებლების ასოციაციას შორის. თანამშრომლობის მიზანია საგანმანათლებლო მეთოდური სიახლეების დანერგვა, განათლების სფეროში სხვადასხვა სახის კვლევითი და სამეცნიერო პროექტების ერთობლივი განხორციელება, გლობალური და აქტუალური პრობლემების მიმართულებით საგრანტო პროექტებში ჩართულობა, ღონისძიება ქსელის გაფართოების ხელშეწყობა და

programs of those schools, also the professional competence and qualification of teachers, material and technical base and well-developed infrastructure.

In 2017, the service was provided to 1217 beneficiaries through the programs implemented by the private educational institutions. In 2018, the service was provided to 1411 beneficiaries by 26 private vocational schools involved in the state program.

Social Service Agency helps the state program beneficiaries in employment, it conducts employment forums in the cities and regions of Georgia where the personnel are selected during the meeting and interviews between the employers from different economic sectors and the job seekers.

After completion of the following stage of the program, LEPL Social Service Agency holds the annual summary conference presenting the employment statistics of the program beneficiaries. Traditionally, Social Service Agency awards the best partners and employers. After completion of the first stage of the program, Interbusiness Academy Ltd was the first, which, by decision of the management of the Social Agency, was granted the best partner's title for implementation of the state program and contributing to the employment in 2016. In 2017 the same title was conferred to Business Academy of Georgia (SBA) Ltd, and in 2018 respectively to the Community College "Panacea" and "Business and Technology Academy".

ASSOCIATION OF PRIVATE UNIVERSITIES OF GEORGIA

On January 12, 2018, Private Colleges Association of Georgia and the Association of Private Universities executed the Memorandum of Mutual Cooperation. This cooperation aims to introduce methodological novelties and to jointly implement different kinds of research and scientific projects in the field of



education, as well as to involve in grant projects in the line of global and actual problems, to promote the expansion of the donor network and to carry out other educational projects. The Parties will collaborate in terms of planning the joint projects and collectively taking the educational initiatives, as well as work

სხვა საგანმანათლებლო პროექტების განხორციელება. მხარეები ითანამშრომლებენ ერთიანი პროექტების დაგეგმვის კუთხით, საგანმანათლებლო ინიციატივების ერთობლივი ინიცირების კუთხით, ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლების უფროსკლასოთა პროფესიული ორიენტაციის ჩამოყალიბების მიზნით, განათლების მართვის სისტემის დემოკრატიზაციის და შემდგომი განვითარების ხელშეწყობის მიზნით. მოხდება ინფორმაციის გაცვლა შესაბამისი საფეხურების მიმართულებით და სხვა.

საერთაშორისო ურთიერთობები

კერძო კოლეჯების ასოციაციას აქტიური თანამშრომლობა აკავშირებს ყაზახეთის, ლატვიის, ლიეტუვის, ესტონეთის რესპუბლიკების პროფესიული პროგრამების განმახორციელებელ დაწესებულებებთან. საქართველოში საქმიანი ვიზიტით იმყოფებოდა ლატვიის 28 პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულების დირექტორები, ლიეტუვის შაულიაის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი და მისი თანმხლები პირები.

კერძო კოლეჯების პასუხისმგებელმა პირებმა მემორანდუმები გააფორმეს შესაბამისი პროგრამების განმახორციელებელ დაწესებულებებთან.

2018 წლის 15 მაისს ასოციაციას სტუმრობდა ესტონეთის დელეგაცია, რომელშიც შედიოდნენ ესტონეთის 15 უმაღლესი სასწავლებლის რექტორი.



ვიზიტის მიზანი იყო პროფესიულ პროგრამებთან თანამშრომლობის შესაძლებლობების გამონახვა.

შეხვედრაზე ასოციაციის პრეზიდენტის მიერ წარმოდგენილი იქნა პრეზენტაცია პროფესიული განათლების სისტემისა და ასოციაციის მიერ გაწეული მუშაობის შესახებ.

ახალი კანონი "პროფესიული განათლების" შესახებ იძლევა საშუალებას პროგრამების ინტერნაციონალიზაციის მიმართულებით გადაიდგას რეალური ნაბიჯები როგორც ერთობლივი პროგრამების განხორციელების, ასევე მასწავლებლებისა და სტუდენტების გაცვლითი პროგრამების განხორციელების მიმართულებით.

2018 წლის 19 თებერვალს საზოგადოებრივ კოლეჯ პანაცეაში, კერძო კოლეჯების ასოციაციის წარმომადგენლები ქ-ნი მაია ჩიხლაძე და ბ-ნი ვასილ კიკნაძე შეხვედნენ პოლიტიკისა და მართვის საკონსულტაციო ჯგუფის (PMCG) პარტნიორ ამერიკულ კომპანია DAI, წარმომადგენლებს: იუსუფ ფენირის და ივან ნიკოლა ლეგს.

together to form the professional orientation of the pupils of senior classes, to democratize the education management system and further develop thereof, the information concerning the relevant measures will be exchanged, etc.

INTERNATIONAL RELATIONS

Private Colleges Association is in close cooperation with the institutions implementing the vocational programs in the Republics of Kazakhstan, Latvia, Lithuania, Estonia. Directors of 28 vocational educational institutions of Latvia, President of Siauliai State University of Lithuania and the accompanying persons paid a business visit to Georgia.

The responsible persons of the private colleges concluded the memorandums with the institutions implementing the relevant programs.

On May 15, 2018 Estonian Delegation including the Heads of 15 Universities of Estonia visited the Association. The purpose of this visit was to seek opportunities for cooperation as regard to the vocational programs. President of the Association made the presentation on the work provided by the vocational education system and the Association at the meeting.

The new law on Vocational Education enables those actual steps to be taken towards the internationalisation of the programs in terms of implementation of joint programs as well as of student & teacher exchange programs.

On February 19, 2018 at the Community College 'Panacea', the representatives of the Private Colleges Association Mrs. Maia Chikhladze and Mr. Vasil Kiknadze met with Yusuf Fenir and Ivan Nikola Leg, the representatives of the American Company DAI, the partner of the Policy and Management Consulting Group (PMCG).



At the meeting the foreign visitors showed interest in cooperation between the colleges and businesses, as well as in employment rate of the graduates,

შეხვედრაზე უცხოელი სტუმრები დაინტერესდნენ კოლეჯებისა და ბიზნესის თანამშრომლობით, კურსდამთავრებულთა დასაქმების მაჩვენებლით, ყველაზე მოთხოვნადი პროფესიული პროგრამებით და დასაქმებადი პროფესიული პროგრამებით. მათ ასევე დიდი ინტერესი გამოიჩინეს კერძო კოლეჯების წინაშე მდგარი პრობლემების მიმართ და გამოთქვეს დახმარების მზაობა.

პარტნიორები

საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაცია დაარსების დღიდან საერთო ხედვის, ღირებულებების, მიზნების მქონე, არაერთ ორგანიზაციასთან თანამშრომლობს. თანამშრომლობის მიზანია, საერთო ამოცანების, სირთულეების ერთად დაძლევა და ურთიერთთანამშრომლობით ინსტიტუციური და ადამიანური რესურსის გაძლიერება.

ამ პრინციპებიდან გამომდინარე, ასოციაციისთვის, მისი დაარსებიდან დღემდე გამორჩეული პარტნიორია საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაცია. 2016-2018 წწ საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის მიერ კერძო კოლეჯები ჩართული იყო მის მიერ ორგანიზებულ არა ერთ ღონისძიებაში, თუმცა უნდა აღინიშნოს „პროფესიული განათლებისა და სწავლების პროექტი“, რომელიც სამხრეთ კავკასიის ქვეყნებში გერმანიის ხელისუფლების მხარდაჭერით ხორციელდება. პროექტში ჩართულები იყვნენ კერძო კოლეჯების წარმომადგენლები. პროექტის ფარგლებში გადამზადდა დულაური სწავლების მეთოდოლოგიაში მულტიპლიკატორები, რომელთა სერტიფიცირებაც გერმანული მხარის მიერ მოხდა.



2018 წელს საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის ინიციატივით სოციალურ პარტნიორებთან თანამშრომლობის მემორანდუმში გაფორმდა, სადაც მხარეებს წარმოადგენენ დამსაქმებელთა ასოციაცია, მცირე და საშუალო ბიზნესის ასოციაცია, პროფესიული კავშირი, გერმანიის ეკონომიკური გაერთიანება და საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაცია.

მემორანდუმს 2018 წლის 29 ნოემბერს შემოუერთდა ევროპის ბიზნეს ასოციაცია (EBA) 29 ნოემბერს გამართული შეხვედრა, რომელსაც ესწრებოდნენ ევროპის ბიზნესის ასოციაცია, მწარმოებელთა ფედერაცია, კერძო კოლეჯების ასოციაცია, გერმანიის ეკონომიკური გაერთიანება და საქართველოს პროფკავშირები, მიზნად ისახავდა პროფესიული

high-demand and employable vocational programs, they also demonstrated the interest with regard to the problems facing the private colleges and expressed readiness to provide support.

PARTNERS

Private Colleges Association of Georgia has been cooperating with several organizations having common vision, values and goals from the early days of its establishment. This cooperation aims at overcoming the common objectives and difficulties together and strengthening the institutional and human resources through mutual collaboration.

In consideration of these principles, Georgian Employers' Association is the special partner of the Association from its establishment up to present. During 2016-2018 Georgian Employers' Association made the private colleges involved in various events organized thereby, however, it should be noted the Vocational Education and Training Project being implemented in the South Caucasus countries with the support of the Government of Germany. The representatives of the private colleges participated in this project. Within the framework of the project, animators were trained in dual learning methodology, their certification was ensured by the German party.

In 2018, at the discretion of Georgian Employers' Association, the Memorandum of Cooperation was executed with the social partners. The Parties to this Memorandum were the Employers' Association, small and medium-sized business association, trade union, German Business Association and Private Colleges Association of Georgia.

On November 29, 2018 European Business Association (EBA) joined the Memorandum, the meeting was held on 29th of November which was attended by the European Business Association, Georgian Producers' Federation, Private Colleges Association, German Business Association and trade unions of Georgia aiming to exchange the information on the objectives of the vocational education and training project and the interests of European Business Association concerning the implementation of joint activities in future.

The Association actively cooperates with the Georgian Trade Unions Confederation using all the tribunes for improving the vocational education model, developing the alternatives to eliminate the defects in this system and creating the competitive environment on the educational market.

Among partners "Georgian Caritas" and Georgia Nurses Association should be noted, which provide active cooperation and assistance to the persons implementing the healthcare programs. With the help of the partners, several trainings were conducted for

განათლებისა და სწავლების პროექტის მიზნებისა და ევროპის ბიზნეს ასოციაციის ინტერესების შესახებ ინფორმაციის გაცვლას სამომავლოდ ერთობლივი ღონისძიებების გახორციელებისათვის.

ასოციაცია აქტიურად თანამშრომლობს საქართველოს გაერთიანებულ პროფკავშირთან, რომელიც აქტიურად იყენებს ყველა ტრიბუნას, პროფესიული განათლების მოდელის გაუმჯობესების შესახებ, სისტემაში არსებული ხარვეზების აღმოფხვრის ალტერნატივებისა და საგანმანათლებლო ბაზარზე კონკურენტული გარემოს ჩამოყალიბებისთვის.

პარტნიორებიდან აღსანიშნავია, „საქართველოს კარიტასი“ და საქართველოს ექთანთა ასოციაცია, რომლებიც აქტიურ თანამშრომლობასა და დახმარებას უწევენ ჯანდაცვის მიმართულების პროგრამების განმახორციელებლებს. პარტნიორების დახმარებით განხორციელდა არაერთი ტრენინგი, როგორც მოსწავლეებისთვის, ისე პროფესიული განათლების მასწავლებლებისთვის. დღემდე, პარტნიორების ჩართულობით აქტიურად ხორციელდება „შინ მოვლისა“ და „პირველადი დახმარების“ პროგრამები.

2018 წელს საქართველოს ვერძო კოლეჯების ასოციაციის პარტნიორთა რიცხვს შეემატა საქართველოს სავაჭრო-სამრეწველო პალატა. პალატის ეგიდით შეიქმნა, დუალური პროფესიული განათლების საკოორდინაციო საბჭო, რომლის შემადგენლობაშიც შეყვანილი იქნა ასოციაციის ვიცე-პრეზიდენტი - ია ერადე. საკოორდინაციო საბჭოს ორგანიზებით გაიმართა შეხვედრები ქვეყნის მასშტაბით დაინტერესებულ მხარეებთან, საგანმანათლებლო დაწესებულებებთან, დამსაქმებლებთან, სახელმწიფო ინსტიტუტებთან, სადაც ჩართულები იქნენ ასოციაციის წევრი კოლეჯებიც.

ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი გაფორმდა ასევე ვერძო უმაღლესი სასწავლებლების ასოციაციასთან. თანამშრომლობა მიზნად ისახავს საგანმანათლებლო მეთოდური სიახლეების დანერგვასა და განათლების სფეროში სხვადასხვა სახის კვლევითი, სამეცნიერო და საგანმანათლებლო პროექტების ერთობლივი განხორციელებას.

თრეინინგ კურსები, ბრენდირება, სტუდენტთა და მასწავლებელთა კონფერენცია, კულტურული და სპორტული ღონისძიებები

ასოციაციის მუდმივი ზრუნვის საგანია ადამიანური რესურსების განვითარების, სტუდენტთა და მასწავლებელთა შრომისა და სწავლის სტიმულირების მექანიზმების შექმნა და განხორციელება.

2017 წლის 21 თებერვალს ჩატარდა ტრენინგი „მოგების გადასახადით დაბეგვრის ახალი (ესტონური) მოდელი“, რომლის ორგანიზატორიც იყო საქართველოს ვერძო კოლეჯების ასოციაცია და „ჯ.ბ აუდიტი“. ტრენინგს ვერძო კოლეჯების ხელმძღვანელები და საფინანსო სამსახურის წარმომადგენლები დაესწრნენ. მუშაობის პროცესში განიხილეს მოგების გადასახადის ახალი მოდელი.

the students and the vocational education teachers as well. Programs such as “Homecare” and “First Aid” have been actively implementing by involvement of the partners so far.



In 2018 Georgian Chamber of Commerce and Industry was involved in the list of the partners of the Private Colleges Association of Georgia, under auspices of the Chamber, Dual Vocational Education Coordinating Council was established, Vice-president of Private Colleges Association of Georgia, Mrs. Ia Eradze became the member of this Council. Coordinating Council organized meetings throughout the country with the stakeholders, educational institutions, employers, public institutions, within which the member colleges of the Association also took participation.

In addition, Memorandum of Mutual Cooperation was concluded with the Association of Private Universities. The purpose of this cooperation was to introduce methodological novelties and to jointly implement different kinds of research and scientific projects in the field of education.

TRAINING COURSES, BRANDING, CONFERENCE FOR STUDENTS & TEACHERS, CULTURAL AND SPORTS EVENTS

The Association is always concerned about development and implementation of the mechanisms stimulating human resources development, and student and teachers' labour and study.

On February 21, 2017, the training “New (Estonian) Income Taxation Model” was conducted which was organized by the Private Colleges Association of Georgia and “J.B. Audit”. The training was attended by the Heads of the Private Colleges and the representatives of Finance Service. New income tax model was considered during the working process.

2017 წლის 15 მაისს “ბიზნესისა და ტექნოლოგიების აკადემიაში” საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის ინიციატივითა და ორგანიზებით, ასოციაციის წევრი კოლეჯების პერსონალისათვის ჩატარდა ტრენინგი: მოდულური პროგრამებისა და მოდულების შემუშავების საკითხებზე.



ტრენინგი ჩატარდა განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრის პროფესიული განათლების ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის მიერ.

განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნულ ცენტრში კერძო კოლეჯების ასოციაციის ორგანიზებით ჩატარდა სამუშაო შეხვედრა პროფესიულ სტუდენტთა კვოტის განსაზღვრის მეთოდოლოგიასთან დაკავშირებით.

შეხვედრის მიზანი იყო ამ მიმართულებით პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამების განმახორციელებელ დაწესებულებებში არსებული მიდგომების განხილვა და საბოლოოდ ერთიან, ზოგად პრინციპებზე ჩამოყალიბება, რომელიც შემდგომში გაუზიარდა ყველა პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამის განმახორციელებელ საგანმანათლებლო დაწესებულებებს.

გაეროს განვითარების ფონდის ინიციატივით, ბორჯომში 2017 წლის 19-20 ოქტომბერს შედგა სამუშაო შეხვედრა დუალური სწავლების მეთოდოლოგიის შესახებ, სადაც სახელმწიფო კოლეჯებთან ერთად, მონაწილეობდნენ კერძო კოლეჯების წარმომადგენლები.

საზოგადოებრივ კოლეჯ „ინტერბიზნესის აკადემიასა“ და საზოგადოებრივ კოლეჯ „პანაცეაში“, ევროკავშირის EUVEGE პროექტის ფარგლებში განხორციელებული ტრენინგების ანალიზის საფუძველზე, ჩატარდა „პროექტის ციკლის მართვის“ ტრენინგი კოლეჯების დირექტორებისთვის. ტრენინგს უძღვებოდა ევროკავშირის ექსპერტი/ტრენერი, ბ-ნი პავლე თვალაშვილი.

საქართველოს კარიტასის ორგანიზებით, საზოგადოებრივ კოლეჯ „პანაცეაში“ შედგა კერძო კოლეჯების ასოციაციის გამგეობის წევრთა შეხვედრა ფრაიბურგის საერთო სასწავლებლის ხელმძღვანელ - ანდრეას კრიუგერთან და ბად კროცინგენის საერთო სასწავლებლის ხელმძღვანელ - სილკე უდრისთან.

შეხვედრაზე განიხილა „დუალური საერთო განათლების პერსპექტივები საქართველოში“.

შეხვედრის მონაწილეებმა ერთმანეთს გაუზიარეს გამოცდილება.

საქართველოს ბიზნესის აკადემია - SBA - ში სსიპ - განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრის მიერ ჩატარდა ტრენინგი “ჩარჩო



On May 15, 2017, Private Colleges Association of Georgia initiated and organized the training for the personnel of the member colleges of the Association at Business and Technology Academy. Topic of the training was Modular Programs and Module Development.



The training was held by the Quality Assurance Service of the Vocational Education of the National Center for Education Quality Enhancement.

Working meeting for methodologies of setting the vocational student quota organized by the Private Colleges Association of Georgia was held at the National Center for Education Quality Enhancement.

The purpose of the meeting was to consider the approaches existing in this respect in the institutions implementing the vocational educational programs and finally to establish the general unified principles that were shared to all educational institutions involved in vocational programs.

By the initiative of United Nations Development Fund, the working meeting on dual teaching methodology was held on October 19-20 in Borjomi, in which the representatives of private colleges together with the state colleges were involved.



At the Community Colleges InterBusiness Academy and “Panacea”, based on the analysis of the trainings implemented within EU EUVEGE project, the training on Project Cycle Management was held for the directors of the colleges. The training

was led by EU expert/trainer Mr. Pavle Tvaliashvili.

The meeting of the members of the Board of Private Colleges Association with the Head of Freiburg Nursing University Andreas Kruger and the Head of Bad Krozingen Nursing University Silke Udri was held at the Community College Panacea organized by the Caritas Georgia.

Perspectives of Dual Nursing Education in Georgia was considered at the meeting. Participants of the meeting shared their experiences.

The training for strengthening capacities of the persons responsible for quality assurance of the educational institutions implementing the vocational programs

დოკუმენტის საფუძველზე შემუშავებული პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამების (მოდულური/დუალური პროგრამები) განმახორციელებელ საგანმანათლებლო დაწესებულებების ხარისხის უზრუნველყოფაზე პასუხისმგებელი პირების შესაძლებლობების გაძლიერების მიზნით, „მოდულური/დუალური საგანმანათლებლო პროგრამის დანერგვის ხელშეწყობის ქვეპროგრამის“ ფარგლებში.

ტრენინგში მონაწილეობა მიიღეს საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის წევრმა კოლეჯებმა.

გაეროს განვითარების პროგრამის ინიციატივით, სსიპ განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრის მიერ შვეიცარიულ გამოცემლობასთან (LMZ) თანამშრომლობით შემუშავებული სახელმძღვანელოების ვალიდაციის სემინარი გაიმართა. შვეიცარიული გამოცემლობის - „LMZ“-ის ხელმძღვანელმა სემინარის მონაწილეებს გაუზიარა საგანმანათლებლო რესურსების შექმნის შვეიცარიული გამოცდილება და გაიმართა დისკუსია პროფესიული სახელმძღვანელოების შექმნის მეთოდოლოგიურ საკითხებზე.

სემინარს ესწრებოდნენ საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის წევრი კოლეჯების წარმომადგენლები.



ჩატარდა ტრენინგი თემაზე: „შრომის უსაფრთხოება“ კერძო კოლეჯების ადმინისტრაციისა და მისი ტექნიკური პერსონალისთვის. ტრენინგი გახლდათ ბატონი მიხეილ კორძაძისა-საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის ვიცე-პრეზიდენტი.

ტრენინგზე განხილული იყო შრომის უსაფრთხოების საკითხები საწარმოში და სახანძრო უსაფრთხოება.

ტრენინგის დასასრულს მონაწილეებმა შეასრულეს პრაქტიკული სავარჯიშოები, მონაწილეებს გადაეცათ სერტიფიკატები.

უფლისციხეში ჩატარდა მასწავლებელთა და სტუდენტთა მე-2 კონფერენცია.

კონფერენციაში მონაწილეობა მიიღო კერძო კოლეჯების ასოციაციის 15-მა წევრმა კოლეჯმა.

კონფერენციას ესწრებოდნენ განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრის პროფესიული განათლების ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის წარმომადგენლები და განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს პროფესიული დეპარტამენტის წარმომადგენელი.

(modular/dual programs) developed on the basis of framework document was held by the National Center for Education Quality Enhancement at Business Academy of Georgia - SBA, within the sub-program supporting the implementation of modular/dual educational program.

The member colleges of the Private Colleges Association of Georgia participated in the training.

By the initiative of the UN Development Program organized a validation workshop for textbooks developed by the National Center for Educational Quality Enhancement in cooperation with the Swiss Publishing House (LMZ). The head of the Swiss publisher, LMZ, provided to the workshop participants with a Swiss experience on creating educational resources and a discussion on the methodological issues of professional manuals took place. The workshop was presented by the representatives of the member colleges of the Private Colleges Association of Georgia.

The training on Occupational Safety was held for the administration and technical personnel of the private colleges. The trainer was Mikheil Kordzakhia- Vice-President of the Georgian Employers Association

The training covered the matters as regard to the labour safety at the enterprise and fire prevention.

At the end of the training, the participants performed the practical activities and they were awarded the certificates.



The 2nd student-teacher conference was convened in Uplistsikhe. 15 member colleges of the Private Colleges Association took participation in this conference. The conference was presented by the representatives of Quality Assurance Service of the Vocational Education of the National Center for Education Quality Enhancement and the representatives of Professional Department of the Ministry of Education and Science of Georgia. The conference was interesting. The matters presented by the teachers and the interesting

კონფერენციამ ჩაიარა საინტერესოდ. მასწავლებლების მიერ წარმოდგენილმა საკითხებმა და სტუდენტთა საინტერესო პრეზენტაციებმა მოწონება დაიმსახურა როგორც ასოციაციის, ასევე სტუმრების მხრიდანაც. დაიბეჭდა თემისები.



ასოციაციაში გაგრძელდა სასწავლებლების ბრენდირება. საპატრიარქოს დეკორატიული მეზღუდობის საზოგადოებრივ კოლეჯში შედგა ბრენდირებაში მონაწილე სასწავლებლების დაჯილდოვების ცერემონია.

დაჯილდოვებას ესწრებოდნენ ბრენდირებაში მონაწილე სასწავლებლების წარმომადგენლები და მოწვეული სტუმრები.

2018 წლის 29 აპრილს, ქართულ-ევროპულ უმაღლეს სასწავლებელში განათლების ფორუმი ჩატარდა.

ფორუმში მონაწილეობა მიიღეს საქართველოს სხვადასხვა რეგიონების სკოლის დირექტორებმა და პედაგოგებმა.

განათლების ფორუმის მონაწილეებმა ერთმანეთს გაუზიარეს პედაგოგიური გამოცდილება, განიხილეს სასწავლო პროცესის გარემოსა და მართვის გაუმჯობესების, მასწავლებლებისა და მოსწავლეების ურთიერთობების, თანასწორუფლებიანობის, ტოლერანტობის, ბულინგის პრობლემატიკა და ქცევის წესების მართვის მნიშვნელოვანი საკითხები.

ფორუმის ფარგლებში ჩატარდა პრეზენტაციები, დისკუსია, კითხვა/პასუხი, ჯგუფური მუშაობა და სხვა. ფორუმის მონაწილეებმა მცირე ჯგუფებში შემუშავებული მასალები გაუზიარეს ერთმანეთს. ფორუმის დასასრულს მონაწილეებს გადაეცათ შესაბამისი სერტიფიკატები.

2018 წლის სექტემბერში შეიქმნა შიდა მარეგულირებელი დოკუმენტების სექცემბე მომუშავე ჯგუფი, რომლის მიზანიც გახლდათ ახალი ავტორიზაციის დებულების გათვალისწინებით შექმნა საგანმანათლებლო დაწესებულებებში მიმდინარე ძირითადი პროცესების მარეგულირებელი სქემები.

ჯგუფმა დაასრულა მუშაობა. ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურთან ამ დოკუმენტების გაცნობის შემდეგ, ის გაუზიარდება ყველა წევრ დაწესებულებას.

ასოციაციამ გააგრძელა კულტურული და სპორტული აქტივობები სტუდენტებისათვის, რომელიც ერთგვარ ტრადიციად იქცა. საახალწლო შეხვედრები,

presentations made by the students were approved by the association as well as by the visitors. Theses were published.

The Association continued branding of the educational institutions. The award ceremony of the institutions participated in the branding was held at Decorative Gardening Public College of Patriarchate of Georgia. The awarding ceremony was presented by the representatives of the educational institutions involved in the branding and the invited guests.

On April 29, 2018, the education forum was held at Georgian-European University within which the headmasters and teachers from different regions of Georgia participated.



Participants of the education forum shared their pedagogical experiences, considered the important matters such as improvement of learning process environment and management, relationships between the teachers and students, equality, tolerance, bullying related problems and behavior management.

Within the framework of the forum, presentations, discussions, question-answering, group work, etc. were conducted. Participants of this forum shared to each other the materials developed in small groups. After completion of the forum, relevant certificates were conferred to the participants.

In September 2018, the task group for development of the schemes of internal regulation documents was established the purpose of which was to elaborate the schemes regulating the main processes at the educational institutions taking into account the authorization regulation.

The task group completed working. As soon as the Quality Assurance Service has become familiar with these documents it shall be provided to all the institutions.

The Association has continued conducting cultural and sports activities for the students, which became a good tradition, such as New Year's gathering, excursions by different tourist routes of Georgia.

ექსკურსიები საქართველოს სხვადასხვა ტურისტული მარშრუტებით.



კერძო კოლეჯების ასოციაციის ორგანიზებით, საზოგადოებრივ კოლეჯ „ორიენტირში“ შედგა შეხვედრა მსახიობ ლეო ანთაძესთან. ღონისძიებას ასოციაციის წევრი კოლეჯების სტუდენტები და პერსონალი ესწრებოდნენ. ყველასათვის საყვარელმა მსახიობმა მაყურებელს მონო სპექტაკლი, ვაჟა ფშაველას „ბახტრიონი“, ასევე ნაწყვეტი სპექტაკლიდან „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“, წარმოუდგინა, რამაც აღფრთოვანება და მოწონება დაიმსახურა.

საქართველოს კერძო კოლეჯების ასოციაციის ორგანიზებით ჩატარდა ჩემპიონატი ე.წ „ბუშტებით ფეხბურთში“. ჩემპიონატში მონაწილეობას იღებდა ასოციაციის წევრი 11 კოლეჯის გუნდი.

შეხვედრებმა მხიარულ, სახალისო და ამავე დროს დაძაბულ ვითარებაში ჩაიარა. სტუდენტები შემართებით იბრძოდნენ საპრიზო ადგილისთვის. საბოლოოდ, თამაში შემდეგნაირად დასრულდა: პირველი საპრიზო ადგილი ღირსეულად მოიპოვა ბიზნესის და ტექნოლოგიების აკადემიამ, მეორე ადგილზე გავიდა საზოგადოებრივი კოლეჯი თბილისის #1 სამედიცინო სასწავლებლის გუნდი, ხოლო მესამე საპრიზო ადგილი ერგო საქართველოს ბიზნესის აკადემია SBA-ს. ასოციაციის გამგეობამ მონაწილეები სერტიფიკატებითა და მედლებით დააჯილდოვა, პირველი ადგილის მფლობელ გუნდს კი გადაეცა თასი.

ბუშტებით ფეხბურთის ორგანიზატორისა და ასოციაციის გამგეობის გადაწყვეტილებით, ასევე დაჯილდოვდა სამი სტუდენტი ტურნირის საუკეთესო მოთამაშის ტიტულით.

ავტორიზაციის ახალ სტანდარტებთან მიმართებაში, რომლის ამოქმედებაც იგეგმება 2019 წლის შემოდგომიდან, შეხვედრა შედგა დოკუმენტბრუნვის ელექტრონული სისტემის ასოციაციასთან, სადაც განხილულ იქნა ასეთი სისტემის კოლეჯებში დანერგვის საკითხები.

საქმე ეხება დოკუმენტბრუნვის მიმოცვლის ელექტრონულ სისტემა „eFlow“-ს. თითო იუმერისათვის მოწყობა ამ სისტემის მუშაობის ტრენინგიც.

The meeting with the actor Leo Antadze was organized by the Association of Private Colleges of Georgia at College “Orientiri”. The event was attended by the students and personnel of member colleges of the Association. The beloved actor played the mono performance “Bakhtrioni” by Vazha-Pshavela, as well as the fragment from the play “Me, grandma, Iliko and Ilarioni, which was greatly appreciated by the audience.

The Championship so-called “Bubble Football” was organized by the Association of Private Colleges of Georgia. Teams of 11 member colleges of the Association participated in the championship.

Championship meetings were held in a pleasant and positive, but also a tense environment at the same time.

Students were struggling for the prize places. Finally, the game was finished as follows: Business and Technology Academy fairly took the first place, the team of N1 Tbilisi Medical College took the second place and the Business Academy of Georgia (SBA) took the third place. The Board of the Association awarded the certificates and medals to the participants, and the team getting the first place was awarded the cup.

By the decision of the organizer of the Bubble football and board of the Association, three more students were also awarded with the title of the best player.



In relation to the updated authorization standards to be enacted from autumn 2019, the meeting was held with the association of electronic system of the document flow within which the matter concerning the implementation of this system in the colleges was discussed.

The point refers to the electronic system of document flow – “eFlow”. The training on operation of this system will be provided for each user.

კერძო პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულებების არსებული მდგომარეობის ანალიზი, კრობლემები და გამოწვევები

2019 წლის დასაწყისში ასოციაციამ ჩაატარა წევრთა გამოკითხვა სტუდენტთა რაოდენობის ცვლილების დინამიკასთან და მიზეზებთან დაკავშირებით. კოლეჯებმა დაასახელეს სტუდენტთა რაოდენობის შემცირების მიზეზები:

1. უფასო განათლება საჯარო სექტორში

დღეისთვის საქართველოში არსებული პროფესიული განათლების დაფინანსება, სტუდენტის სწავლის საბიუჯეტო დაფინანსება, ხორციელდება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სტუდენტი სახელმწიფოს მიერ დაფუძნებულ საგანმანათლებლო დაწესებულებაში ისწავლის. სრულიად განსხვავებული სურათია სკოლისა და უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების შემთხვევაში, სადაც მოსწავლე თუ სტუდენტი თანაბრად ფინანსდება ბიუჯეტიდან, განურჩევლად იმისა, სახელმწიფო სექტორს აირჩევს, თუ კერძო სასწავლებელში გააგრძელებს სწავლას. აღნიშნული არასამართლიანი დაფინანსების გამო პროფესიული განათლების კერძო პროვაიდერები სრულიად არაკონკურენტულ გარემოში აღმოჩნდნენ.

2. საზოგადოების დაბალი ინტერესი

ვერ მოხერხდა საზოგადოების ცნობიერების და დამოკიდებულების შეცვლა პროფესიული განათლების მიმართ. ამას განაპირობებს, ერთი მხრივ, ინფორმაციის არქონა პროფესიული განათლების შესახებ, ასევე პროფორიენტაციის სისტემის არარსებობა, არაეფექტური და ფრაგმენტული ამოქმედება, ხოლო მეორეს მხრივ, ბიზნესის დაბალი ინტერესი, რაც ამცირებს პროფესიული კვალიფიკაციის მქონე პირთა დასაქმების შანსს.

3. არაავტორიზებული სასწავლებლების არსებობა ბაზარზე

მიუხედავად იმისა, რომ საქართველოს სისხლის სამართლის კოდექსი ითვალისწინებს პასუხისმგებლობას საქმიანობის განხორციელებაზე საგანმანათლებლო დაწესებულების სტატუსის მოპოვების გარეშე (ავტორიზაცია), საქართველოში რამდენიმე უცხოური სასწავლებლის ფილიალი ფუნქციონირებს, რომელთა საქმიანობაც კანონმდებლობის ჩარჩოებში არ ჯდება. ამ თემას რამდენიმე ჟურნალისტური გამოძიება, სტატია და ტელეგადაცემა მიეძღვნა, თუმცა საკითხს რაიმე სახის რეაგირება არ მოჰყოლია.

4. საგანმანათლებლო ჩიხები

პროფესიული განათლების დაბალი პრესტიჟი ასევე უკავშირდება პროფესიული განათლებიდან აკადემიური

THE ANALYSIS, PROBLEMS AND CHALLENGES OF THE EXISTING CONDITION OF PRIVATE VOCATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS

At the beginning of 2019, the association conducted survey among its members in relation to the dynamics and reasons for the change of student number. The colleges named couple of reasons for the change of student number. Main reasons are following:

1. FREE LEARNING AT THE PUBLIC SECTOR

Financing of the vocational students' education occurs only in the case if the applicant enters public college. Totally different picture appears in the case of high education institutions and schools where students receive financing no matter whether they enter public or private establishment. Existing vocational education financing model is absolutely discriminative towards the private sector.

2. LOW INTEREST OF THE SOCIETY

The awareness of the society and attitude towards vocational education was not managed to change. This is caused, on the one hand, by the lack of information about the vocational education, as well as a non-systematic, inefficient and fragmented activation of professional orientation and, on the other hand, by low interest of business, which reduces the employment opportunity of individuals who have vocational qualification.

3. A GREAT NUMBER OF UNAUTHORIZED EDUCATIONAL INSTITUTIONS

Although, the Criminal Code of Georgia envisages the liability for the implementation of educational activity without acquiring the status of educational institution (authorization), the branches of some foreign educational institutions are functioning in Georgia, whose activity does not fit into the frames of the Legislation of Georgia. Several journalist-investigations, articles and TV programmes were made on this topic, although there was not any kind of reaction on this issue.

4. EDUCATIONAL IMPASSES

Lack of prestige of vocational education is based on an inability to pursue higher education afterwards.

უმაღლესი განათლების მიმართულებით სწავლის გაგრძელების შესაძლებლობას. სისტემაში არსებული ე.წ. საგანმანათლებლო “ჩიხები” ხელს უშლის მთელი სიცოცხლის განმავლობაში განათლების მიღების ეფექტურ რეალიზებას და პროფესიული განათლების, როგორც სერიოზული საგანმანათლებლო ალტერნატივის, მიმზიდველობის გაზრდას.

5.სავალდებულო სამხედრო სამსახურის გადავადების შესაძლებლობის არქონა

პროფესიულ განათლებას ნაკლებად მიმზიდველს ხდის ისიც, რომ პროფესიული სტუდენტები ვერ სარგებლობენ ისეთი სოციალური უპირატესობით, როგორიცაა სწავლის პროცესში სავალდებულო სამხედრო სამსახურის გადავადების შესაძლებლობა. პროფესიული პროგრამები უმეტესწილად მოკლევადიანია, გრძელდება 60 კრედიტიდან, (1 სასწ. წელი), 120 კრედიტამდე, (2 სასწ.წელი). რეალურად სტუდენტების ჯარში განწვევა სასწავლო პროცესის დაწყებიდან მალევე ხდება. პრაქტიკამ გვიჩვენა, რომ წვევამდელთა უმრავლესობა კოლეჯებში აღარ ბრუნდება.

6.დამსაქმებლის პასიურობა

პროფესიული განათლების არსებული სისტემა სრულიადაც ვერ პასუხობს ბიზნესის მოთხოვნებს კადრების მომზადება-გადამზადების კუთხით, პროფესიული განათლება ნაკლებად მიმზიდველი და წამახალისებელი ალტერნატივაა მოსახლეობისათვის; დასაქმებლები კადრების შერჩევისას პროფესიულ განათლებას შერჩევის წინაპირობად ნაკლებად განიხილავენ. (პროფესიული განათლების რეფორმის სტრატეგია 2013-2020)“. დასაქმების საიტებზე - HR.ge; Jobs.ge; Insource - დასაქმების სააგენტო და სხვა; - ვხედავთ რომ პროფესიულ კვალიფიკაციის დასაქმების ვაკანსიაზე ითხოვენ, სულ მცირე, საბაკალავრო განათლებას. რაც ცალსახად ხელს უშლის პროფესიული განათლების განვითარების პროცესს.

7.პროფესიული კვალიფიკაციით დასაქმება

სახელმწიფო ვერ არეგულირებს იმ პრობლემას, რომ პროფესიული კვალიფიკაციის მიღების შემდეგ მოქალაქე დასაქმდეს შესაბამის პოზიციაზე, ვინაიდან საჯარო სექტორიც და კერძო დასაქმებლებიც ვაკანტურ ადგილებზე ითხოვენ მხოლოდ უმაღლეს განათლებას, მიუხედავად იმისა, რომ დამტკიცებული პროფესიული სტანდარტით ბევრ პოზიციაზე საკვალიფიკაციო მოთხოვნა ითვალისწინებს პროფესიულ განათლებას.

So called Educational Impasses in the system play as an obstacle in the effective realization of education and establishment of vocational education as an attractive educational alternative.

5.INABILITY TO PROLONG COMPULSORY MILITARY SERVICE

The students of high educational institutions and the pupils of public secondary education institutions have such social privileges as the possibility to prolong compulsory military service, which is not available for vocational students. Mainly vocational programs are short term starting from 60 credits (1 year) to 120 credits (2 years). Students are called up to the mandatory military services short after enrollment. Practice shows that majority of those students don't return to college.

6.INAPPROPRIATE INVOLVEMENT OF THE EMPLOYERS

“The existing system of vocational education does not meet business requirements with regard to preparing and re-training of human resources. Vocational education is least attractive educational alternative. Employers do not consider vocational education students as suitable stuff. (Vocational education reform strategy 2013-2010)”. There is a trend on work-search web portals to demand bachelor degree for the places which vocational education students can satisfy - Hr.ge; Jobs.ge; Insource - employment agency and more; this is one more obstacle to develop vocational education system.

7.QUALIFICATION EMPLOYMENT

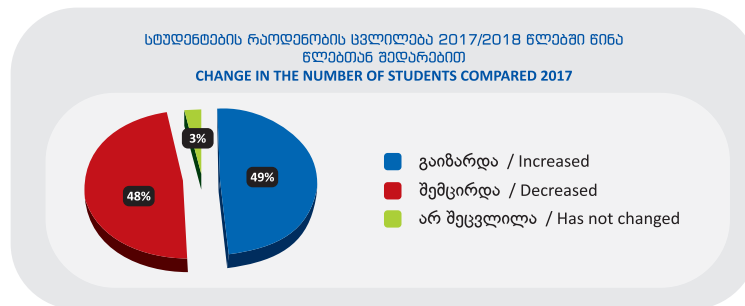
The state does not regulate the problem of citizens getting adequate employment after receiving professional qualification. Public and private sectors fill their vacancies only with people of high education, despite the fact that according to many approved professional standards qualification requirements for jobs is professional education.

პროფესიული სტუდენტები

პროფესიულ საგანმანათლებლო დაწესებულებებში სტუდენტთა ადგილების რაოდენობა განისაზღვრება ავტორიზაციის მინიჭების დროს, ავტორიზაციის საბჭოს მიერ, დაწესებულების რესურსების და პროგრამის თავისებურებების გათვალისწინებით. კერძო საგანმანათლებლო დაწესებულებებში პროფესიული სტუდენტებისთვის გამოყოფილი ადგილების ათვისების მაჩვენებელი 51,6% (8937- 4617) შეადგენს.

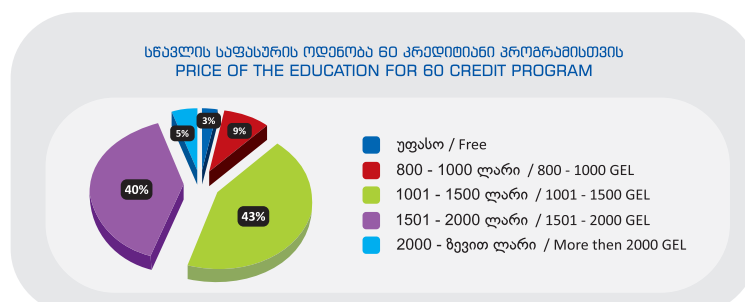
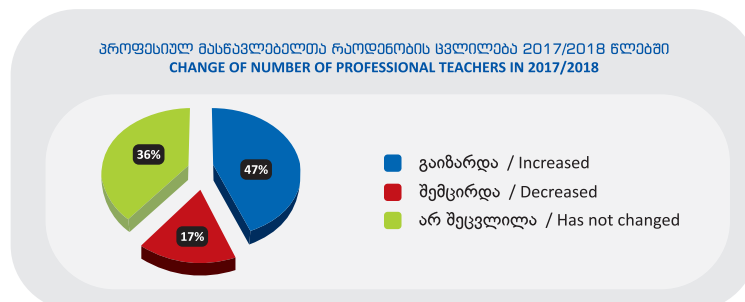
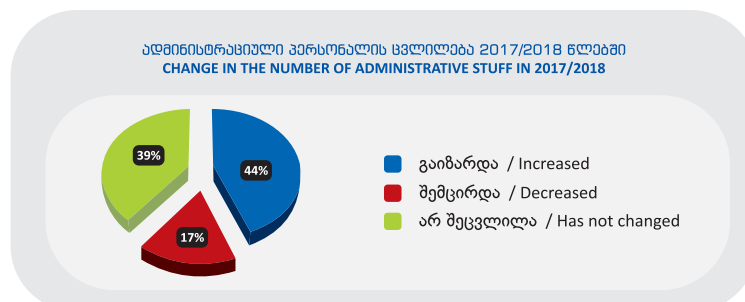
VOCATIONAL STUDENTS

The number of students' seats at vocational educational institution is defined at the time of granting authorization by the authorization council taking into consideration the resources of the institution and the specificity of the programme. The rate of filling the seats, allotted for vocational student at private educational institutions amounts to 51,6% (8937- 4617), which means that only half of the resources of private educational institutions is used.

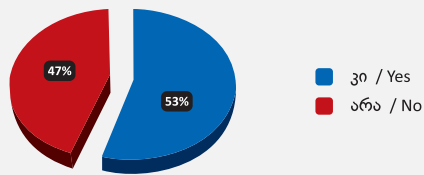


გამოკითხული დაწესებულებების 17% იძულებული გახდა შემცირებინა ადმინისტრაციული პერსონალის რაოდენობა, ხოლო 17%-მა ამავე მიზეზით შეამცირა პროფესიულ მასწავლებელთა რაოდენობაც.

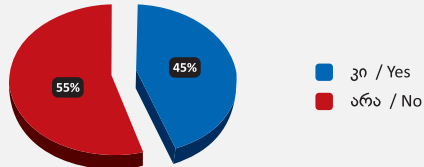
17% of the surveyed institutions had to decrease the number of administration personnel and 17% had also reduced the number of professional teachers for the same reason.



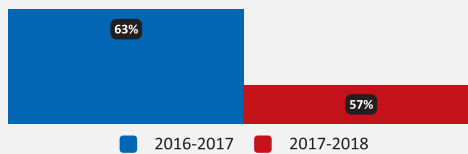
მნიშვნელოვანი ინვესტიციები 2018 წელს
IMPORTANT INVESTMENTS IN 2018



საბანგანო-საშუალო პროგრამის დამატება
ADDED AN EDUCATIONAL PROGRAM



კურსდამთავრებულთა დასაქმების მაჩვენებელი 2016-2017
სახანძრო წელს და 2017-2018 სახანძრო წელს
THE EMPLOYMENT RATE OF GRADUATES 2016-2017 AND 2017-2018



სტუდენტების რაოდენობის ცვლილება 2017/2018 წლებში წინა
წლებთან შედარებით
CHANGE IN THE NUMBER OF STUDENTS COMPARED 2017



- კოლეჯებში ხორციელდება 119 სასერტიფიკატო პროგრამა
- კოლეჯებს ჯამში ჰყავს 600-მდე პარტნიორი; აქედან აქტიური პრაქტიკის ობიექტების რაოდენობაა 350-მდე.
- დაწესებულების მიერ სოციალური შეღავათებით გაწეული თანხის საერთო რაოდენობა (ლარში) 60830 ლარი, სულ შეღავათი გაენია- 250-მდე სტუდენტს

- There are 119 certification programs in colleges
- Colleges have over 600 partners; from here 350 are active partners;
- Social benefits provided by our institutions amounts to 60830 (GEL), 250 students were helped by this benefits

ასოციაციის მნიშვნელოვანი აქტივობები

1. ასოციაციის მიერ ორგანიზებული ღონისძიება, რომელიც ეძღვნებოდა პროფესიული სტუდენტების დაფინანსების საკითხს;
2. ავტორიზაციის ახალი სტანდარტების პროექტის გაცნობის მიზნით ჩატარებული ტრენინგები/სამუშაო შეხვედრები;

IMPORTANT ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION

1. The event organized by the Association dedicated to the funding of professional students;
2. Trainings / workshops conducted with the aim of acquiring new standards of authorization;

3. განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროსთან გამართული კერძო საგანმანათლებლო დაწესებულებების საპროტესტო აქცია, მოთხოვნით “შეიცვალოს სტუდენტის დაფინანსების დისკრიმინაციული წესი”;
4. ტრენინგი მოდულური პროგრამებისა და მოდულების შემუშავების საკითხებზე;
5. კერძო კოლეჯების ბრენდირება;
6. პროფესიულ მასწავლებელთა და სტუდენტთა კონფერენცია;
7. სპორტული ღონისძიება;

2017-2018 წლის გამოკითხვის მიხედვით ასოციაციის საქმიანობის შემდეგი პრიორიტეტები გამოიკვეთა

- გამოცდილი ტრენინგების მოწვევა და ფასიანი ტრენინგებისა ორგანიზება.
- განათლების სამინისტროსთან და ცენტრთან დამატებით მუშაობას ზოგადი განათლების კომპონენტის პროფესიულ განათლებაში ოპერატიულად ჩართვასთან დაკავშირებით.
- სტუდენტების სავალდებულო სამხედრო სამსახურში გაწვევასთან დაკავშირებით;
- მოდულურ პროგრამებში შეფასების მეთოდებისა და ვალიდური ინსტრუმენტების შემუშავება;
- შეფასების მტკიცებულებების შეგროვების ელექტრონულ ფორმაზე გადასვლა;
- სასერტიფიკატო კურსების შემუშავება ასოციაციის ფარგლებში.
- პროფესიული მასწავლებლებისა და ადმინისტრაციული პერსონალის გადამზადება/ტრენინგები, სამუშაო შეხვედრები;
- შიდა მონიტორინგის სისტემის ჩამოყალიბება;
- კოლეჯებში შიდა ვერიფიკატორების მომზადება;
- ასოციაციის განვითარება საერთაშორისო საგანმანათლებლო ორგანიზაციებში;
- პროფესიული განათლების პოპულარიზაცია;

კერძო კოლეჯების მიერ შეთავაზებული პროგრამები 2019 წლის დასაწყისისთვის

3. Protest rally of private educational institutions held at the Ministry of Education and Science in order to change the student’s funding discriminatory rule;
4. Training on modular programs and modules development;
5. Branding of private colleges;
6. Vocational Teachers and Students Conference;
7. Sports event;

ACCORDING TO THE SURVEY OF 2017-2018, THE FOLLOWING PRIORITIES OF THE ASSOCIATION’S ACTIVITY WERE IDENTIFIED

- Invite experienced trainers and organize paid trainings;
- To work with the Ministry of Education and the Center for the active involvement of the general education component in vocational education;
- Concerning student recruitment in mandatory military service;
- Elaboration of methods and valuable instruments in modular programs;
- Transfer of Evaluation Evidence to Electronic Forms;
- Development of Certification Courses within the Association;
- Professional training for teachers and administrative personnel / training sessions, workshops;
- Establishment of internal monitoring system;
- Prepare internal verifiers in colleges;
- Joining the International Associations;
- Popularization of vocational education..

the programmes offered by private colleges at the beginning of 2019

	პროგრამის დასახელება	VET program
1	ექთნის თანაშემწე	Nursing Assistant
2	პრაქტიკოსი ექთანი	Practitioner Nurse
3	საექთნო საქმე	Nursing
4	კბილის ტექნიკოსი	Dental technician
5	მასაჟისტი	Masseur
6	ფარმაცევტის თანაშემწე	Pharmacist’s Assistant
7	ფარმაცია (სააფთიაქო)	Pharmacy
8	პრაქტიკოსი ბებიაქალი	Practitioner Midwife
9	ფარმაცევტული პრეპარატების წარმოების სპეციალისტი	Pharmaceuticals production specialist
10	მცენარეების დამამზადებელი(სამკურნალო, არომატული)	Plant processor (Medicinal, aromatic)
11	ბუღალტერი	Accountant

12	ბუღალტრული აღრიცხვა	Accounting
13	ბუღალტერ-მოანგარიში	Accountant-Calculation
14	მოლარე (ბანკის და ა.შ)	Cashier(Bank, etc)
15	ოფისის მენეჯერი(მდივან რეფერენტი)	Office-manager (secretary-advisor
16	ბანკის ოპერატორი	Bank Operator
17	აუდიტორის ასისტენტი	Auditor Asistant
18	ტუროპერატორი(აგრო-ეკო და ა.შ)	Tour operator(agro, eco, etc.)
19	გიდი(გეოტურიზმის და ა.შ)	Guide(Geotourism, etc.)
20	სასტუმრო საქმის მწარმოებელი	Hotel manager
21	რესტორნის მენეჯერი	Restaurant manager
22	მიღება-განთავსების სპეციალისტი	Receptionist
23	საბაჟო დეკლარირების სპეციალისტი (სასაქონლო ოპერაციების სპეციალისტი)	Customs clearance agent
24	საბაჟო წარმომადგენელი(სასაქონლო ოპერაციების სპეციალისტი)	Customs representative
25	საბაჟო დეკლარირების სპეციალისტი	Customs clearance agent
26	საბაჟო ბროკერი	Customs Broker
27	შემფასებელი	Appraiser
28	სატრანსპორტო ლოგისტიკის ოპერატორი	The transport Logistics operator
29	სადაზღვევო აგენტი	Insurance Agent
30	კრიმინალისტი(ფოტოდაქტილოსკოპისტი)	Forensic expert (photo-fingerprint expert)
31	ინფორმაციული ტექნოლოგი	IT engineer(Office software engineer)
32	კომპიუტერული საინჟინრო გრაფიკის (Auto Cad) ოპერატორი	Computer engineering (AutoCad) operator
33	კომპიუტერული ქსელებისა და სისტემების ტექნიკოსი	Computer network and system engineer
34	კომპიუტერული გრაფიკოსი	Computer Graphics
35	ინტერნეტტექნოლოგი(ვებსპეციალისტი)	Internet engineer (web-specialist)
36	მცირე ბიზნესის მწარმოებელი	Small business manager
37	ბიზნესის მართვა	Business Managment
38	ბიზნესის ადმინისტრირება	Business administration
39	ღონისძიებათა მომწყობი	Event organizer
40	სამკერვალო ნაწარმის სპეციალისტი	Garment designer
41	გემბანის მეზღვაური	Deck-marine
42	სამანქანო განყოფილების მეზღვაური	Engine-room marine
43	სტილისტი	Stylist
44	ქიმიური და სასურსათო პროდუქტების ექსპერტი	Chemical and food expert
45	მებაღე(დეკორატიული მცენარეების)	Gardener (decorative Plants)
46	ბაღის დიზაინერი	Garden designer
47	ბაგა-ბაღის აღმზრდელი პედაგოგი	Preschool caregiver-pedagogue
48	ბიბლიოთეკარი	Librarian
49	შრომის უსაფრთხოება	Occupational safety
50	კორესპონდენტი	Corrspondent
51	კონსულტანტ-გამყიდველი	Consultant-saller
52	ლოგისტიკა	Logistics

	2017 წლის შემოსავალი / Revenue	ლარი / GEL
1	საწევრო გადასახადი / Membership Fee	14 750
2	სხვა შემოსავალი / Other Revenue	7 275
	ჯამი /	22 025

	2017 წლის ხარჯი / Revenue	ლარი / GEL
1	ადმინისტრაციული დანახარჯები / Administrative expenses	7 500
2	ლორისძიებები, ფესტივალები, ტრენინგები, სხვა აქტივობები Forums, Conference, Events	11 675,95
3	საფირმო ატრიბუტიკა (ფლაერები, ბანერები, ჟურნალები) / The firm attributes	80
	ჯამი	19 255,95

2018 წლის ფინანსური ანგარიში
2018 FINANCIAL REPORT

	2018 წლის შემოსავალი / Revenue	ლარი / GEL
1	საწევრო გადასახადი / Membership Fee	9 830
2	სხვა შემოსავალი / Other Revenue	0
	ჯამი /	9 830

	2018 წლის ხარჯი / Revenue	ლარი / GEL
1	ადმინისტრაციული დანახარჯები / Administrative expenses	10 323,50
2	ლორისძიებები, ფესტივალები, ტრენინგები, სხვა აქტივობები Forums, Conference, Events	1 852,10
3	საფირმო ატრიბუტიკა (ფლაერები, ბანერები, ჟურნალები) / The firm attributes	790
	ჯამი	12 965,60

განსაკუთრებული მადლიერება
ACKNOWLEDGEMENT

ასოციაციას მუშაობის სხვადასხვა ეტაპზე მოუხდა კონსტრუქციული თანამშრომლობა შემდეგ უწყებებთან და ორგანიზაციებთან, რისთვისაც ვუხდით მადლობას:

- სსიპ განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრი
- საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაცია
- საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს სოციალური მომსახურების სააგენტო
- საქართველოს კარიტასი

On the different stages of its work, the association had constructive cooperation with the following institutions and organizations, for which we express our gratitude to them:

- National Center for Educational Quality Enhancement
- Georgian Employers' Association
- LEPL Social Service Agency of the Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia
- Caritas Georgia